

WIENYBĖ LIETUVNIKU

Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 25.

Brooklyn, N. Y., 17 d. Birželio (June) 1908. m.

ENTERED AT THE BROOKLYN, N. Y., POST-OFFICE AS SECOND-CLASS MAIL MATTER

Metai XXIII.

LIETUVIAI AMERIKIEČIAI, PASIGAILĖKIMĖSĖLPAKIME MOKSLEIVIŲ TALENTUS!

Šiuose kapitalizmo bei despotizmo laikuose, eina kova, kad liaudžiai suteikti geresnį gyvenimo būvį, surėdimą; eina kova, kad jos (liaudies) smegenynėn įdėti daugiau mokslo ir šviesos, įdėti daugiau troškimo prie Laisvės.

Bet kas-gi tai miniai, liaudžiai suteikia tą šviesą, mokslą; kas veda prastą žmogelį prie laisvės? Kas kariauja su žmonių išnaudotojais, biurokratais, tamsybės šalininkais? Kas patį stato krutinę ir kitus gaivina kovoti su šios gyvenimo priešais? Ugi tai vis mokslo vyrai, talentai, studentai. Bet ar mus tauta daug tų „mokslo vyrų“ ir gavintojų teturi? Ir tų pačių mažas burelis, kenčia skurdą, bado, vargą. Tikrai dirtelkim į trumpą praeitį. Juk iš skurdo ir bado mirė Kudirka, Vaičaitis, Višinskis, Biliunas, pagaliaus kun. Jau-nius, o dar neseniai Bagdonas-Bagdonavičius ir kiti, daug trūsio ir vargo padėję mūsų visuomenei, daug prakaito nulašinę savo tamsesnių jų brolių labai. Ypatingai tiejie mokslo vyrai, kurie tamsumui viešpataujant ir „šurkščiui šiaurės vėjui“ pučiant jie savo širdyse užkurta liep snojanti šviesa žadino kitus, rodė kelią prie laisvės, lygybės, brolybės mūsų gyvenime, progose ir sąlygose; ir tie žmonės, tie mokslo vyrai turi elgetauti, prašydami duonos kasnio, maisto savo gyvybės užlaikymui!..

Jau nutis-Vienolis „Vilniaus Žiniuose“ 65 n-ryje šių metų rašo: Krokavos lietuviai, sudėję skatikelius, „vie-toje vainiko ant a. a. prof. kn. Jaunio grabo“ paaukoja juos „Žiburėlio“ draugijos išdan, idant Lietuvos „dar gyvi“ talentai turėtų duonos kasnelį — ne kaip lavonai trokštų... „vainikų“....

Turime viltį, kad Lietuvos visuomenės širdis giliai susijudins ir atsiras daugybė tų, kurie trokšta šelpiti „lietuvų genijaus gyvybę“, o ne jo „lavoną“.

Todėl ir mes, amerikiečiai lietuviai, išgirsime, atsiliepkime, prisidėkime savais skatikeliais ir gelbėkime Lietuvos viltį, mokslo vyrus-darbininkus nuo pražūties ir mirties. Juk mūsų amerikiečių

lietuvų gyvenimo sąlygos daug geresnės; tiesa — dabar krizis. Bet eikime pas tuos, ką smuklėse praleidžia savo sunkiai uždirbtus centus, ką neaukaus revoliucijai, socialistams, bet noriai duos skatikelį—kitą, naudai mūsų einančiosios mokslo jaunuomenės, kuri taip nuo mūsų reikalauja pagalbos. Ipuolęs mūsų skatikelis į „Žiburėlio“ arba į „Motinėles“ išdą, neis ant mūsų blogo, bet sulauks mūsų talentus nuo prašinėjimo duonos kasnio ir nedaleis įpulti jiems į ligos ir mirties nagus.

Aš atjaučdamas visą dabartinį vargą einančiosios mokslo jaunuomenės, šaukiuosi sykiu su „Žiburėlio“ Valdyba į jį, broliai amerikiečiai: gelbėkime apleistus mūsų tautos darbininkus, susimylėkime ir siuskime, aukas „Žiburėliui“ bei „Motinėlei“ kiek kas galėdami ir raginkime kitus prisidėti prie šio kultūriško darbo. „Ačiū“ tars Jums Lietuva, o mokslą einanti jaunuomenė nebemirs iš bado, skurdo ir vargo, bet dirbs jos ir mūsų naudai.

Gerai ir naudinga būtų, kad „Vienybė Liet.“ atvertų savo laikraščio skiltis rinkimui aukų talentus šelpiti ir kad su šiuom žygiu praneštų apie tai. Kiekvienas bevienu pasiskubįs iš mūsų paukoti, kiek kas išgalėdami ir pavardės su auka turi kiekvieno viešai būti garsinama.

Lietuvai širdie! atsiliepk, parodyk, juk tikrai esi vargdienų brolis!..

Jei tikrai myli, jei tikrai nori sulaukti laisvę, atsiliepk veikiai galiugu darbu!..

Glauk, gaivink, šildyk, penk alkstančias Tavo mylimiausių vaikelių sielas!..

J. Sekevičius.

Liaudies universitetai.

(Tęsa).

Panaši, bet daugeliu smarkiau bujojanti savitarpinė liaudies apšvieta eina Skandinavų pakraščiais: Švedijoje, Norvegijoje, Danijoje ir kit. Čionai visur yra kuriami *Liaudies universitetai*, kiekviename krašte turintys sau ypatingus pavadinimus. Taip va—Norvegijoje randa-me „Darbininkų Mokslo Akademijas“, Švedijoje „Darbo Žmonių Institutus“, o Finlandijoje „Žmonių Universitetus“ kurie, ypatingai, Norvegijoje,

yra įsteigiami per bendrą universitetų ir švietimo ministerijos pasidarbavimą.

Sunku yra pasakyti trumpais žodžiais apie naudą, ko kiti gali atnešti bendras darbas valdžios ir mokyklų. Valdžia suteikia liaudies universitetams finansišką paturėjimą, o mokslo vyrai, universitetų studentai pasirupina iš savo pusės suteikti liaudžiai reikalingiausias žinias, prieinamiausį mokslą suprantamiausias lekcijas. Ir pasižiūrėjus į skandinavų tautų gyvenimą, matosi, ko kias puikias pasekmes atneša jų savitarpinis apšvietimas. Kad jie kulturoje namie pakilę ant gana augšto laipsnio, daug augštesnio, paveizdan, negu Rusija o rimtume—negu Amerika, to niekas neužginčys. Tą liudija jų plati ir kasykis einanti garsyn literatūra, tą liudija jų geresnis pasilaikymas pas visų luomų gyventojus; net ir darbo klau-simas ten nėra toks baisus, toks grumojantis, kaip va Vokietijoje, Prancuzijoje ir Amerikoje — pažangiausias laikmuose kraštuose. Jeigu kur ir iškiša klėsinės kovos, — o jos iškiša gana tankiai, — retai jos esti taip baisios ar kruvinos, kaip va Amerikoje. Ten draugijos gyvenimas, nors toli dar nuo ideališko, toli nuo to, kad jis būtų aniuolams siulomas, vienok daugybė jo klausimų rįšias mokslo keliais. Parlamentuose, eina didyn skaičius liaudies atstovų. Ko dėl? Dėlto, kad visapusiškai apšvietusi liaudis žino jau ką į savo atstovus rinkti. Finlandijoje, kur caro knutas švilpja, išrinko parlament-tan netikėtai daugybę socialistų, revoliucionierių ir caro valdžios priešų, bet nemažą burelį moterų. Kodėl tai? Dėl to, kad liaudis mato ir tarp moterų sau lygius vadovus, kad jau ji apšviestų moterų eilėse randa tinkamas ypatas užimti parlamente sėdynes.

Ir išeivijoj skandinavai neprapuola. Amerikoje švedų yra skaitoma į 500.000. O lietuvių į 400.000. Tik vienu šimtu tukstančių mažiau. Švedai čia turi savo du dienraščius, o lietuviai—nė vieno!.. Skandinavijos pusiausalyje ir Finlandijoje kiekviename mieste ir kai-kuriuose net kaimuose važinėja profesoriai, universitetų studentai ir kiti apšvietę vyrai, parngdami laisvas mokslo lekcijas. Didesnėse pilise yra

įkurti sistematiški mokslo kursų išguldymai. Nepraleidžia čionai progos nė vienas inteligentas, kad kuomi nors prie liaudies švietimo nepri-sidėt. Išnaudojama esti visokios drangijos, visokios įstai-gos, visa literatūra, kad tik pakelti žmonėse angštyn jų samonę. Ir tas viskas pastatė skandinavų tautas eilėna pažangiausių ir demokratiškiausių šalių. Ypatingai tame atsižymi Finlandija, kur liaudies švietimas sutinka ant kiekvieno tako žiaurų priešą—caro valdžią; o vienok į tą neveizint, vargiai begu yra kur nors ant svieto tokie dideli demokratijos laimėjimai, kaip maziukeje ir šaltoje suomų valstybėje.

Danijoje, žiemos metu ukiniukų ir darbininkų vaikai, praleidžia laiką miestų ir miestelių liaudies kolegijose, kurias valdžia paremia pinigais, o didesnės mokslo įstai-gos suteikia mokytojus ir kursus. Čionai greta abelno apšvietimo yra da išguldoma specialuskas zemdirbystės moks-las. Tokios kolegijos yra ne tik miestuose, bet ir ant laukų; jos panašios yra į vakarines lekcijas ir tęsimus mokyklų mokslo vakarais Anglijoje ir Amerikoje; bet Danijoje jos daug vaisingesnės iš to atžvilgio, kad čia visi gali eit tuomtarpu Amerikoje ar Anglijoje, dirbantys ant maisto neturi kada: kitokios sąlygos.

Iš šaltų skandinavų pakraščių persikėlę su peržvalga į karštą ir tolimą Australiją, mes ir čia randame liaudies universitetus,—daug platesnėje formoj gyvuojančius, negu kur nors Europoje.

(Da bus).

ŠVIESOS!..

Kad apšvietimas prie vienybės veda, o kad vienybėje—galybė, tai jau senai datirta ir neužginama teisybė. Be apšvietimo nėra vienybės, o be vienybės — nieko svarbaus gyvenime negalima padaryt. Čia, užkludysiu revoliucijos šelpimą ir apšvietos platinimą. Dabar jau visiems aišku, dėlko Rusijos revoliucija ne pavyko: liaudis nebuvo ganėtinai apšvietusi, nesusipratus, griebėsi už ginklo ir... zuvo.

Juk kaip pamislini: ar gali viena ypata, caras valdyti 130 milijonų žmonių, ir taip elgties su jais, kaip jis sau užsimano? O vienok taip yra, ne tik valdo, bet šaudo, pjauja

karia, kalėjimuose pudo ir tt. Ar gi tai ne aišku, kad liaudis da tamsi?..

Nepamenu kur aš skaičiau pasakėlę apie arklių karalystę. Kada arkliai susiprato, apsi-žiūrėjo, — kad jie yra daugeliu stipresni už juos plakantį su rimbu žmogų, — jie lengvai savo kankintoją apgalėjo ir įsitaisė savo karalystę. Ar gi negalima da ir mūsų liaudį pulyginti prie anų dar savęs nepažinusiųjų arklių?

Reikia mums šviesos!.. Labai pagirtinas darbas lietuvių amerikiečių, kurie pradėjo siuntinet į Lietuvą laikraščius, knygas ir kit. šviesos trupučius. Rodos, kad tame pirmasis padarė žingsnį p. Naujokas; jisai vietoje aukantį revoliucijos fondą, sumanė tiesioginiu keliu duoti lietuviams savo broliams ką gali—šviesos.

Bet dabar painiojasi klausimas, kurį neišrišus negalima palikti: kas daugiau aukauja ir geriau daro — ar tas, kuris duoda dolerį į revoliucijos fondą, ar tas, kuris už tą patį dolerį siunčia šviesos?

Mano nuomone: kuris siunčia literatūrą, tas dvigubai aukauja. Atsigrįžus į praėjusią, nenusisekusią revoliuciją aiškiai matosi, kad pinigai ant ginklų ejusieje labai mažai naudos tesuteikė, — ir tai todėl, kad, kaip jau sakiau, žmonėms apšvietimo truko. Pinigai ant apšvietimo išdėti šimteriopą naudą liaudžiai atneša.

Amerikiečiai lietuviai tuojans pradėjo siuntineti tėvynės laikraščius, knygas ir tt. kaip tik Lietuvoje spauda atsidarė. Labai ir labai geistina, kad tas darbas nesiliautų, bet dindintų.

Tiktai prie to reikėtų pridurti porą patarimų: 1) kad vieton aukavimo į revoliucijos fondą, už tuos pinigus stačiai prenumeruotų laikraščius (Su tuomi mes nesutinkame: yra žmonės, kurie geruose laikuose išsitenka ir laikraščių užrašymui ir revoliucijos pašalpai; yra tokių, ką tik vienas katra reikalą mėgsta ir mato reikalingu remti. O tie reikalai abu yra geri. Todėl atgrąsinti žmonės nuo vieno, o prijungti prie kitų reikalų ne galima, nė reikalinga. Reikia lietuvius raginti prie visko kas tik Lietuvos žmonių išliuosavimui bus reikalingu. Red.); 2) lietuviams tėvynėje yra vietiniai laikraščiai naudingesni, kaip va: „Žarija“, „Lietuvos Ukiniukas“ ir „Vilniaus Žinios“; todėl kad stačiai tuos ir

išrašytų savo vientaučiams. 3) tēmyti, idant laikraščiai tik i norinčiųjų šviesos rankas patektų, kitaip jie bus be daudos — ant sienų iškljuos.

Pirmiaus revoliucijos laiku žmonės šaukė: „ginklų, nuokit mums ginklų!“ Dabar jau šaukia: „šviesos, daugiau šviesos!“ Apsivietę žmonės aiškiau savo skriaudas supras ir greičiau laisvę iškovos. Ginklų mums nereikės pirkt, nes mūsų caras Mikkolos jų apšiai turi. O reikia žinot — jisai neperblogiausias žmogus: jisai jauniausias ir stipriausias vyrus pasišaukia ir įduoda kiekvienam po gerą ginklą, ir da išmokina, kaip jį vartot... Tikrai reikia, kad mūsų jaunuomenė žinotų, prieš ką jį vartot... Todėl šviesos, daugiau šviesos mums suteikite, broliai amerikiečiai!

Vargo Lapelis.

Lietuvių keleivių namas.

Kelios savaitės atgal atsibuvo New Yorke Amerikos lietuvių bankininkų arba keleivystės agentų susivaziavimas, su tikslu įsteigti šiame mieste lietuvių keliauninkų namą.

Tas namas jau įsteigta po vardu „Lithuanian Passenger Transfer House“ (Lietuvių Keleivių Namas) ant 9 Washington st. N. Y. City.

Pirmininku minėtos įstaigos tuomtarpu yra p. M. Valenti-navičius, iš Serantono, Pa., o raštininku M. Paltanavičius iš Worcesterio, Mass.

Keliauninkai, važiuojantie Europon su išpirktomis laivakortėmis iš vietinių agentų, prisidėjusiųjų prie minėtos įstaigos, važiuos dabar per „Lith. Transfer House“ ir bus įstaigos tarnaujančių patikti prie stoties ir nuvesti prie laivo.

Tikslas, kuriam lietuvių bankininkų vienyta, jau žinomas; bet ir siekis tojo, patį per save jau matomas ir... naudingas.

Dažnai juk girdžiame pasiguodimus, buk pas lietuvius, nėra vienybės, nėra tautiško susipratimo, — mūsų tautiečiai šalinasi nuo savųjų ir visokiuose reikaluose ar reikalėlinose greičiau kreipiasi į svetintaučius, negu į savus.

Kad taip yra, paimkime pavyzdžiui žydus bankininkus arba laivakortėjų agentus New Yorke. Kiek jų yra! Ir visi jie prisidengę tai lenkiška ar lietuviška ar kitoniška, — net su krikščioniškais ženklais,—ve-

liava, ir daro sau gyvenimą (ir kokį dar!) ne iš savo tautiečių, bet iš kitataučių: lietuvių, lenkų, slovakų ir kitų žemai — kultūriškų tautysčių. Įeiki į tokio „kriščiūnisko“ žydo banką arba į jo keleivių biurą, — atrasi pilną, prigrustą lietuvių, lenkų, slovakų, ungarių ir kitokių.

Nugį, nueiki prie lietuvių: pas jį atrasi vien lietuvių ir tųjų neperdaugiausia, o kitataučių nematysi; gal kelintas lenkas bus.

Ir kodėl tas taip yra? Tarpe daugelio priežasčių, yra viena, gana svarbi. Visi tie, kurie šikiu ar tokiu būdu imasi patarnaut savo tautiečiams, nesugebia atsakančiai atlikti savo pareigų kas link savų tautiečių, prieg to ir nesistenčia. Jie remdamiesi ant tautiško kumo, reikalauja, idant jo tautietis, vardan tautystės ne tik jam neštų savo skatiką, bet ir dar džiaugtųsi iš to. Tada kaip tas tautietis velija geriau kam kitam ir daugiau užmokėti, by tik turėti geresnį ar patarnavimą ar globą arba perkamąjį daiktą.

Matoma, kad tą galų-gale suprato mūsų lietuviai-bankininkai. Su tuo siekiu jų įsteigta augčiau minėta įstaiga „Lietuvių Keleivių Namai“. Šioje įstaigoj visi tarnaujantys — lietuviai. Čia yra daugiau ne 36 kambariai, naujos lovos; nauja, švari patalynė.

Už patikimą prie stoties, nuvedimą prie konsulio arba prie kunigo, jeigu reikalas yra, taipgi už laivakorėjų atžymėjimą, nuvedimą ant laivo ir nakvynę, kiekvienas keliaujantis užsimoja į „Lietuvių Keleivių Namą“ nedaugiau per 75 c.

Esant tokiai įstaigai su gerai užvesta tvarka, — greitai laiku patįs lietuviai persitikrįs, jog jam geriau, smagiau ir maloniau važiuoti per lietuvių, negu per kitatati.

Dabar lietuvis, išpirkęs laivakortę pas lietuvių agentą, jausis, jog visą laiką kol pasieks laivą bus globoje savųjų. Jį lietuvis palydės ant stoties; kits lietuvis patiks New Yorke, lietuvis jį prigerbs, suteiks jam globą, dabos kas jo kas neprigautų, nenuskriaustų, vienu žodžiu — suteiks jam geriausį aptarnavimą. Ir lietuvis agentas ar klerkas niekad dos nedrįs prigauti, nuskriausti savo tautiečio jau vien ir dėlto, jog kiekvienas lietuvis turi per ką ir kam pasiguosti, — tam yra lietuviški laikraščiai, lietuviška visuomenė. O to nesibijo svetimtaučiai agentai, gyvenantieji New Yorko lindyne; pas juos lietuvis negali rasti sąjauosmą arba pagarbą, greičiau ras panieką.

Pats gyvenimas greitai laiku tą aiškiau parodys lietuviui, ir lietuvis persitikrįs, jog jam ir smagiau ir maloniau, ir nau dingiau turėti reikalą su lietuviu.

Mano nuomone, lietuvių bankininkų užmanimas susijungti, (iš dalies jau įkūnytas) yra vienas būdų — vienyti savo tautiečius, atitraukiant juos nuo išnaudojimo, kurio dabar visur pilna. Geistina, kad tas kuogreičiausiai vyktų.

Dr. Karpikas.

Kritizkas pjesinelis.

(Užbaiga).

Į vietą „liesios“ Išminties pasisiulo Dora, siulanti taip pat, kaip ir Gyvybė — augštybę; jau Choras buvo besutinkas priimti Dorą, o čia Priešginybė šmakšt ir apmela vo Dorą, sakydama, kad ji yra melaginga, šlykšti, niekinga, Niekybės sėbrė, o Niekybė mat, ... taip dorus lengvai pagauna, jog tas” (bene „tie“?), „bežudams, nesubliauna... Ji drasko juos, kaip vilkas burių bandą; jai mušant, doras kiša savo žandą...“ Ir Choras vėl rankas nuleido: „kam tada pasivest? kas galėtų“ jį „vest“? *Linksmybė*, „kaip radasta, kaip paukštė perlinė(?), kaip saulutė, kaip vėja(?) auksinė“, ravėjanti, kaip dyges, „vargą iš buvio“ pasisiulo už vadovę gyvenime. Greta jos pasisiulo žudąs, „pagedimo, melo smaką“ (!) *Liudnumas*, kuris „jaučia, mąsto, girdi, mato“; *Linksmybei* iš naujo pasisiulius, — Priešginybė ne paliauja jos peikusi. Čia jau užtenoravo *Kiltumas*: „viskas turi šaukties prie Kiltumo: kur nėra Kiltumo, nėra augštumo“. Netrukus apsiieškia *Grožybė su Meile*, kuriuo dvi „viską kelia, gydo, nuo jų niekai atsoka, kaip nuo skydo“; taip gyres, kad net save pavadino kitomis ypatybėmis, butent kiltumu, jausmais ir teisybe. Išmintis agituoja už tai, kad „reik visiems geriems kruvon sueiti, sutverti vieną kiltą, gabų kuną“ ir už nuvertimą kai-kokio priešo, baidano, kurį, sako jos, „remiam, save naikinam, protan nuodus semtim. Agitacija pasiseka, — Išmintis, Meilė ir Grožybė užtraukia tercetą, paskui prisideda prie jų Dora, toliaus ši draugija progresuoja ir priima Energiją ir Kiltumą, galų gale — *Linksmybę* ir *Teisybę* ir dainuoja apie gyvybę ir apie ypatybes, Gyvybei reikalingas; protui sexteto liepiama *joti ant Išminties, pabalnojus ją Meilė*: „tarp visko tur rodytis protas: Išmintis tur but žirgas su Meile balnotas“. Choras nudžiunga prieš gerų Ypatybių okteta ir apskelbia pasauliui savo protavimo vaisius, butent, Gyvybė bus kiltą, jei ją suprasim, ji bus gera, jei laime joje rasim“. Paaiškinama paskui, kad „neras tas laimės, kas turės sunkumą, nebus tas *augštu*, kas turės žemumą... ..bepročiu bus, kas įieško beprotystės, benaudžiu bus kas dygsta iš niekystės“ (kas žino, ar iš niekystės gali kas išdygti?). „Pražus, kuris save valdyti nemoka, Nuskęs, kuris nuo tilto upen šoka...“ Taskuris aišku, kaip diena!

Atsiliepia *Slaptybė*, kurios „esatos... kozną augina“, ir atsiliepia *Nusiminimas*, patariąs žmonėms buti bemisliais, nieko nežinoti, idant daug žinoti; nieko buvyj neįieškoti, idant viską surasti. *Slaptybė* parodo „Beprotystės juodą kuną“ ir šurkštų baisuną: „pa tardama atmint, „jog... koznas“ (polionizmas) bus tokiu — parodo mirtį (nejaugis „koznas“ bus mirtimi?). Choras visai nusiganda, nėra Mirtis „bassu“ praneša

apie „protingų, kiltų, teisingų, mulkių, niekšų“ žuvimą. *Liudnumas* jai pritaria; Energija apkaltina saužudžius, Liudnumas juos teisina, Išmintis tarpininkauja ir nuramina Chora. Prieš pat galą liudnumas dar sudėjuoja: „ateis tas laikas, kad visai pastirsiu... mirimo jautimus, skausmus patirsiu... išrodo, lyg ir tas negali buti... vienok žinau tikrai, jog reiks pražuti...“ Visą kantatą užbaigia choras trijose ketureilėse.

Iš privesto turinio matome, kad bandyta perstatyti įsikimimą žmoguje dyasiškų ir protiškių jo ypatybių ir jų reikšmę bei įtekmę ant jo. Ar nusisekė tas padaryti — te skaitytojas sprendžia.

Mano nuomone, tas nenusisekė, nėra męs matome visoje kantatoje „verba, verba et propterea nihil“. Kantata neturi jokios prasmės ir gaila autoriaus gabumo suvartoto tokiais kantatai (ji užima 17 puslapių spaudos).

Kas link poetiškos kantatos vertės galima butų daug pasakyti, bet aš manau, kad jau ir taip perdaug užėmiau vietos, todėl nurodysiu čia tik tai svarbesnius nenuoseklumus.

Ritmas beveik visur šlubuoja ir tai delto, kad autorius nevisur teisingai priegaiduoja žodžius; paveizdan, aš nematau taisykliško ritmo šiame: „Viskas laisva, koznas daro, kaip sumano: Kas netrokšta kilti iš bjaurių klanų, Bus ne šiandien, tai rytoj paspartas...“ Dėl rimo vienoje vietoje žodyje „nėra“ priegaiduojama pirmą sąjamą, antroje gi — antrą; kas-kas, o priegaidos kilnojimas rimo dėlei netik nėra pageidaujamas, bet stacčiai kenkia eilivimui, trukdo skaitymą, padaro iš poezijos kratinį; jei poetas mano prisilaikyti vienos kokios nors tarmės, o ne visoje mūsų literaturoje priimtos — tai vertėtų ir su priegaida apsieiti mandagiai. Toliaus, ar yra ritmas: „Aš išbandau, kokią jį turit galę, Aš rodau, kaip naudojat savo valę“ (pusl. 8), arba „Aš niekšes neesmiu, jį patys toki! jį pats kvaili! jį pats niekai visoki!“ Arba čia: „Jei jums niekas, mieli, neįtinka, jei jį laimė buvio žuva, krin ka... ir tt.

Apie rimą galima butų pasakyti, kad jis labai paneši į seniai apleistąjį Čenstochavos rimą, — taip jamė nėra reikalingo lengvumo ir įvairumo. Rimai ant „ybė“ sutinkami ant kiekvieno beveik puslapio: „didybė — silpnybė“ (4 pusl.), „esybėj — daugybėj, kvailybė — skirtybė“ (5 pusl.), „tikrybė — neteisybė“ (6 pusl.), „gyvybė — angštybė, ypatybė — daugybė, niekybės — bjaurybės“ (7 pusl.), „linksmybė — teisybė, teisybės — bjaurybės“ (12 pusl.) augštybė — teisybė“ (13 pusl.) „vienybės — dorybės, butybė gyvybė“ (14 pusl. — kantatoje vartojama rimo dėlei vienoje ir toje pat prasmėje „butybė“ ir „butinumas“); Toliaus sutinkame tokius, rimus kaip: „mokam — šokam, apdaro — daro, numirdina kitą — eina į glita, dvasia — puse, jį patys toki — pats niekai visoki, yra — nėra, bandą — žandą, regės — neturės, protas — balnotas, ne-

moka — šoka“, ant 16 pusl. du sykiu „grabo — nelabo“ ir „grabas labas“ — čia grabui nesu rasta kitokio rimo; „niekas — sniegas, užėina — paeina, njeikus bus, nieko — vieko ir vieko — nieko“. Apart to reiktų pažymėti, kad tankiausiai rimuojami yra veiksmazodžiai (verba) su veiksmazodžiais, kas netinka poezijoje, nėra įneša į ją nuobodumą, vienodumą ir visų paprasčiausį rimą, kas tikdavo ir buvo geru Poškos laikuose, o ne šiandieną. Toliaus sutinkama aiškūs nenuoseklumus, kur poeta rimo dėlei spraudė netinkančius toje vietoje žodžius, kaip antai:

„Išmintis! Tas tiesa!
Jos kiltybė liesa!“ Tas žodis „liesa“ čia įsprustas visai ne vietoje, tartum rozė į šluotą.

Kas link sulyginimų, tai jų randasi nedaug, ir retai jie poetiški. Sakoma (pusl. 11), kad tas, ką niekybė pagauna, noris jis butų doros pasekėjas, „nesubliauna“; niekybė drasko dorus, „kaip vilkas burių bondą“. Neesu girdejęs, kad kur butų sakoma „burio bandą“; „burys“ reiškia kerkutę, daugumą, ir sakoma yra „avių žasų burys“; banda — tai gyvuoliai ir kruva, nėra ir sakoma kai — kur „susieina į bandą ir geria“, „iš bandos vilkas pagavo avi“ ir tt. — bet kad kur butų sakoma „burių bandą“ — negirdėta ir pirmą sykį į mūsų dailiąją literatūrą įveda ši išsireiškimą minėta kantata. O gal — „quod licet Iovino licet bovi“? gal.

Kantatoje randama nemažai ir šiaip jau stambių rašliavos klaidų. Vietoje klajoti — kantatoje „klejojama“ (pusl. 3); išsireiškiama: „niekas nežinome“, „kur linkui keliaujam“, „niekas nematom“, „gaunam lengvumą“ „kam silpnumai tvėrimuisi liko“ (nesuprantamas sakinytis „vienas apsverbiam“ (apsverbti — nėra tokio veiksmazodžio), „mažiausi niekai“, „storos baisybės“, „niekybės didybė“, „teisybės esybė“. Vietoje „priešą“ (apskūstinis linksnis) rašoma „priešų“ (pusl. 13), vietoje „vikrų“ (vadin. daug-k. links) — „vikri“ (pusl. 9), nuo „valia“ — apskūstinis butų valią, o ne „valę“ (pusl. 8); pjautes, bjaurėties, bjaurybės — rašoma „piautis, bjaurėtis, bjaurybių“; „blogas“ (iš lenkiško blahy) ir „koznas“ (iš lenkiško „každy“, didžiurusiško — „kazinnij“) — vartojama visoje poemoje; kunas rašoma per trumpą „u“. Daug randasi sutrumpinimų, ypač įvardviečių ir veiksmazodžių; tokie trumpinimai šiandieną, kiek galima, yra vengiami iš poezijos ir iš to atžvilgio suvaržoma „licentia poetica“.

Poezija apart prasmės privalo turėti ir formą; sudarkymas ritmo ir supainiojimas rimų pagamina poezijai tai, kad ji nustoja savo vertės, tarnauja egotiškiems pačių poetų palinkimams ir aplenkia savo užduotis: „tarnauti visuomenei“. Mūsų poetai, jei jiems rupi poezija, kaip daila, privalo arčiau susipažinti su poezijos taisyklėmis ir jos svarba kultūriškame žmonių gyvenime. Kadangi męs gyvename XX šimtmetyje ir esame

ar bent stengiamės buti kultūriškais žmonėmis, tai ir privalome atminti, kad mūsų dailioji literatūra priklauso nuo mūsų pačių ir nuo mūsų literatūros uždaviniais bei taisyklėmis.

Isz „Susiv. Liet. Amerikoje“ 23-jojo seimo.

Pirmesniuose „Vien. Liet.“ numeruose pranešėm, kai-kurias smulkmenas apie atsibuvusį SLA. 23-įjį seimą. Dabar paduodame, sutrauktoje formoj, jo nutarimus (medžiaga surinkta iš „Tėvynės“, „Darb. Vilties“ ir kt.)

Seimas atsibuvo Serantone, Pa. gegužio 25–29 dd.

Delegatų buvo viso labo 104.

Nutarimai:

1. Susisėlimas palikta kaip pirmiau: \$150 išmokėti pasi mirus, kiekvienam pilnai užsimokejusiam sąnariui.

2. Sprendimui pamatinių ir svarbesnių SLA. reikalų, taip gi rinkimui viršinių įvesta (tai yra užtvirtinta jau įvesta) visuotinas sąnarių balsavimas (referendumas). Išbulinimui referendumų tvarkos nutarta išdirbti tam tikras taisykles, kurių sutaisymsi išrinkta komisija: Damijonaitis, Balevičia, Aponaitis.

3. Nutarta, kad jaunesni 16 kos metų sąnariai negali buti nė į seimų pasiuntinius renkami, nė leidžiami dalyvauti referendumuose.

4. Apie rinkimą moterų į centro valdybą — „Tėvynė“ sako: „palikt senoviškai“, o „DV.“: „pripažįsta lygias tiesas“. Reikia manyt, kad moteris gali but renkamoms.

5. Kandidatai į centro valdybą turi patįs persistatyti per organą („T“). Tad nominacijų arba rinkimų regis nebus.

6. Organą patvirtinta leisti ir toliaus — „Tėvynė“.

7. Talpinamas raštų organe palikta redaktorius pažinroms. Kelianti vaidus raštai bus leidžiami peržiuret Lite ratiškai Komisijai: ar juos talpint, ar ne.

8. Redaktorių už prasikal timus gali seimas prašalint.

9. Organas šeimynoms turi but siunčiamas po vieną egzempliorių.

10. Nesūstų organas išbrauktiems sąnariams.

11. Nepriimti į organą „ste buklingų“ daktarų apgarsinimus.

12. Centro valdybou gali but renkami po 21 metų senumo sąnariams.

13. Nupirkti kuriame nors iš žemiau pažymėtų miestų namą, kuriame bus patalpinta organo spaustuvė ir visi SLA. turtai (archivas ir sąkrova). Tuomtarpu paminėti tokiai vietai šie miestai: Chicago, Philadelphia, Bostonas ir New Yorkas. Apžiurėjimui tinkamesnės tam namui vietos išrinkta komisija: Berzinskas, ir Balevičia (iš Chicago), Čaplikas (iš Bostono), Skar žinskas (iš Philadelphijos) Kundrotas (iš Brooklyn). Komisija turi tiesą išsirinkti po

vieną ar du pagelb ninku iš vietinių kuopų.

14. Nutarta pasirupinti apie lietuvių ateivius, kurie New Yorke (ir kitur) kasle garnė: ar ateivių butuose patenka į sunkų pinigiską ar kitokį padėimą. Dabar rods kalbėta tik apie New Yorką ir paskirta tam tikslui iš tautiškių centų \$100. Ar tai bus nutarta įsteigti prieglaudą, ar tik parupinti tam tikrą lietuvių agentą, apie kurį seniaus buvo patarta „Vienybėje Liet.“ nepilnai aišku. „Tėvynė“ praneša, kad tie pinigai paskirti „emigrantų namui“. Išrinkta ir tam tikra komisija iš 3 ypatų: V. Ambrazevičius (iš Newarko), A. Kundrotas ir A. Pratkevičius (iš Brooklyn).

15. Paryžiaus parodos liekanas paskoliuti Vilniaus Lietuvių Mokslo Draugijai.

16. Prieglaudos namo pirkimas atidėta, iki bus tam tikslui pinigų neimant iš posmertinių išdo.

17. Pirkimas mašinos organui atidėta, iki bus nupirktas namas.

18. Spaustuvės apyskaitos garsinti kas 3 mėnesiai.

19. Padalinimas SLA. į rajonus, atmeta.

20. Bertaininės apyskaitos SLA. turi tilpti trijuose numeruose.

21. Pajieškojimai, draugysčių ir kuopų balių apgarsinimai organe turi but apmokami.

22. Kasierius paliktas ant senų išlygų.

23. Sekretoriaus alga — po 10c. nuo kiekvieno sąnario iki 5000, toliaus po 5c.

24. Išrinktas spaustuvės administratorius (S. Alyta iš Plymouth, Pa.). Alga — \$15 savaiteje.

25. „Vištaliaus klausimas“ — nebeišrišamas: komisija pranešė, kad to senuko Argentinos valstybė neišduoda iš beprotinio.

Viršiniai išrinkti kaip jau buvo rašyta pirmiau: prezidentu F. Bagočius viceprezidentu J. Tareila, išdininku J. Skritulskas, sekretorium J. Žemantauckas, išdo globėjais: T. Paukštys ir A. Strimaitis; knygium V. Kaunas. Redaktorium — V. Jokubynas.

Literatūros komisija: Balevičius ir Šernas.

Aukų su linkėjimais atsiųsta suvirš \$90, kurios paskirstytos: „Žiburėliui“, kankinams, moksleiviams, revoliucijai, prieglaudos namui ir dalis nepaskirstytų.

Tautiški centai paskirstyti šiaip:

„Aušrai“	\$200,
Vilniaus universitetui	\$200,
kankiniams	\$150,
Sėrno muzikališkam fondui	\$100,
emigrantų namui	\$100,
V. Kudirkos raštų išleidimui (TMD.)	\$100,
Valparaiso moksleiviams	\$100,
prieglaudos namui	\$91.35,
Vištaliui	\$60.

Seimas kitiemet (1909) atsiatsibus Worcester, Mass.

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje turi 183 kuopas su 7568 sąnariais, tų tarpe — 236

nepilnamečiai. (Žr. „Tėv.“ 11 N). Turtas — \$35540.76. (Žr. „Tėv.“ 13 N).

Prie parasu po Lietuviu Moteru reikalavimu.

Vienu iš pirmųjų Lietuvių Moterų Sąj. Komiteto darbų, buvo rinkimas parasu po reikalavimu, kad degtinės pardavinėjimas būtų Lietuvoj pašalintu. Surengiamas atsiskaitymas į Lietuvos Moteris ir rinkdamas parasus po minėtu reikalavimu, Komitetas neįsėjęs nieko savo, jis dirbo vien tik tą, ką suvažiavimas nutarė ir jam kaip Komitetui įvykinti padėdė. Todėl Komitetas neatsakinėjo ir nusišaukimo ant visų tų užmetimų, kurie jam ar tai per spaudą, ar tiesiog per laiškus į Valdybą, buvo daromi. Nesužinojo taip pat rinkęs parasu ir tuomet, kad ir pati Duma apsiskelbė jokių peticijų nepriimanti — Komitetas pildė vien įsakytą jam darbą.

Milžiniškas skaičius surinktų parasu bus geriausių pamatu nepatvirtuoto, gal net naivisko buvusiojo Moterų suvažiavimo hutarimo. Sutvarkyti parasai podraug su L. M. S. K. Valdybos pažymėjimu, atiduoti kaip buvo įsakytą, tiesiog į rankas, vienam iš mūsų atstovų A. Bulotai. Statistika surinktų parasu sekanti:

Table with 2 columns: Region and Number of signatures. Includes Vilniaus gub. (124 par.), Kauno gub. (481 par.), Suvalkų gub. (25 par.), Iš Kuršo (98 par.), and Iš Lietuvos (11 par.).

Table with 2 columns: Region and Number of signatures. Includes Kaunas (481 par.), Kauno pav. (271 par.), Panevėžio (2956 par.), Siauliu (1693 par.), Ežerėnų (692 par.), Ukmergės (1840 par.), Telsių (578 par.), Raseinių (685 par.).

Table with 2 columns: Region and Number of signatures. Includes Suvalkai m. (25 par.), Naumiesčio pav. (692 par.), Senapilės (440 par.), Vilkaviškio (1367 par.).

Table with 2 columns: Region and Number of signatures. Includes Liepojus (98 par.), Alt-Auc (24 par.), Illukšta (3 par.), Palanga (7 par.).

Visame tame skaičiuje parasu randame vos 3658 parasus originalus (savo ranka par. visi kiti 9.303) par. pa-

rašyti igaliojus kitas ypatas.

Daugiausiai par. suteikė.

Table with 2 columns: Region and Number of signatures. Includes Kupiškio parapija (1120 p.), Vištyčio parap. (799 p.), Kupreliško (579 p.), Kaunas (481 p.), Čipėnų v. (415 p.), Kovarsko v. (315 p.), Kiauklių parp. (272 p.), Sėdos val. (233 p.), Meškučių par. (221 p.), Adutiškio val. (221 p.), Senapilė (209 p.), Pagramanties m. (193 p.), Skėmių val. (182 p.), Tauragės (164 p.), Bogušlaviškis (146 p.), Vilkišios pr. (135 p.), Gersūdų val. (134 p.), Siauliai (127 p.), Vilnius (124 p.), Utėnos val. (117 p.), Vilkaviškis v. (113 p.), Sėta val. (113 p.), Zem. ir Augš. Kapliai (107 p.), Lukšių kaimas (98 p.), Miagonis k. (95 p.), Liepojus (95 p.), Lilių kaimas (87 p.), Biržai (78 p.).

Viršminetame skaičiuje neįtraukta 65 parasai prisijusti iš Žižmarų (Viln. g.), nes ypata tuos parasus rinkdama, matoma nesuprato buvo rinkimo parasu ir nebudama igaliojota, viena pati surašė visą eilę savo parapijos girtuoklių (vyrų ir moterų) su baisiomis tos girtuoklybės pasekmėmis. Tuos parasus paliekame L. Mot. S. archive.

Toliau L. M. S. Komiteto valdyba išreiškia širdingą ačiū visoms ypatoms, kurios savo triusą ir laiką padėjo, padedamos surinkti parasus. Nors ir be atbalsio gal praskambes tas 13 tukstantines minios balsas — reikalavimas, bus tai dar vienas didis proteas tas prieš dabartinę ekonomiską tvarką.

L. M. S. Komiteto Sekretorė O. Pleirytė-Puidienė.

NEPRASZIOJI PUBLIKA.

(Siu laikų satira).

Viename, nesakysiu kad lietuvių, miestely buvo du kriaučiai. Vienas siuvo švarkus, kitas — kelines. Švarkas visuomet tempdavo pečius, o kelnės — žirglės.

Bet publika buvo kantri ir nedaug geidzianti — ji stenejo, vaipėsi, nesmagiai kėlė angštyn pečius, bailiai žergė žirgles. Kartai budavo — pukšt! truksta siūles. Susijuokia ir prašo siut naujus.

Kantri buvo publika ir... gailinga.

Ji gailėjosi kriaučių.

Budavo kas pasiskųs, kad jam nugaron įlindo dieglys ir šlaunis traukia meslungis — kriaučiai baisiai išsėidžia.

— Aš jūsų kankintinis! — nerviškai šaukia viens.

— Jūs, mano tironai! — priduria kitas, kišdamas į kišenę žirkles ir lyg taisydamas apšėisti miestelį; jo kėklė tokia skurdi girdejojosi nota, kad pūblika tik kuksi ir šluostosi ašaras.

— Kur mūsų akis! — trina.

** Ežerėnų pavieta yra valsciūs Tauragnai, Tauragė gi yra Raseinių pavieta. Kuris čia tų dviejų valsciūs?

dami kumščiais kaktas gėdinosi vieni.

— Šalyn, kas įzeidžia mūsų kriaučius! — ant galo sušukdavo visi.

Ir vėl to miestelio publika kantriai vilkėjo kreivus švarkus ir mūvejo siauras kelines. Tuomtarpu aplinkui visur žmonės nešiojo laisvas dukšlias ir dailiai pasiutas drapanas.

Mat niekur jau nebebūvo laikoma dviejų, nemokančių siuti, kriaučių unija.

Tik šitame miestely du kriaučiai tebegyvena ir nerviškai siuva netinkamas drapanas.

Akstis.

Laiškas iš Lietuvos.

Mano Antanyti! Teisybė, dienos bėga kaip vanduo, bet ir laiškas per tą vandenį, be galo ilgai plaukia. Tavo laišką rasytą 11 d. balandžio, gavau tik gale bal. sen. st.

Visųpirmu pasigirsiu, jog buvau Vilniuje ant dalios parodos. Stemet mažesni įspūdi ant manęs padarė paroda; ar tai kaip jau nebe pirmas sykis, ar paveikslai mažiau suprantami, nežinau. Čiurliano eikliai tokie nepermanomi, tokie ypatingi... augstos minties. Gal jo artizmas ir didelis, bet ne žemės vabalams o gal tik man nesuprantami. Tautiškas skyrius, rankų iš dirbiniai, taip gi rodos menkesni, kaip pernai. Dabar išvežė visą parodą Kaunan, 9 d. gegužio ten atidarys su iškilnie. „Daina“ rengia vakarą su paskaitymais, deklamacijomis ir dainomis, atminimui 25 metų sukaktuvių gyvenimo laikraščio „Aušra“, sykiu ir parodą atidengs.

P. Gab. rengiasi važiuoti, jeigu pakels galvą nuo pagalvės. Rengiamės abidvi ir Vilniun į susirinkimą „V. Ž.“; paskutinę dieną apsirgo ir išvarė mane vieną, atidavusi ant rasto man savo balsą. Skaudu ir pamislyti, „V. Ž.“ vos-vos gyvuoja. Susirinkime, kaip red. ir adm. išdavė savo atskaitas, daugumas balsu nutarė, jog toliau nebegali gyvoti, reikią likviduoti. Nekurie balsavo prieš tai: reikią surasti kokią nors būdą: padidintime prenumeratos ar narių daugiau įieškoti; šaukties į visuo menę, šiap ar taip, o „V. Ž.“ toliaus leisti. Žinoma, prieš prisidėjau ir aš dviem balsais. P. Gab. aukavo savo honorarą „V. Ž.“ už raštus, kaip papjū.

Beda, kad neturime pinigų. Jūs, amerikiečiai, kaip įmanydami gelbėkite „V. Ž.“. Pasakykite karštą prakalbą, pasikui rinkite nors po kelius centus. Neduokime prazuti videntėliam dienraščiui, juk tai bus ir nuo kitataučių sarmata, jog 3-4 milijoninė tauta, negali užlaikyti dienraščio. Atukų ir aukų visur kūr nepasisuksi.

Mes nebevaliojame, nes patįs neturime, o kas turėtų, tas neduoda. „Liet. Ukin.“ taip gi su deficitais. Kuniginiai laikraščiai, žinoma, nežūs nors ir be skaitytojų. Kunigija turtinga, paturės. Progresistams tik beda, liaudis dar nesusi-pratusi...

— Vilniuje budama, dasizino-

jau, jog Kaune rengiamas susirinkimas moterų katalikių, atsiskyrusių nuo pirmojo moterų susivažiavimo. Kodėl gi ne? norėčiau buti — bent pasiklausyti, pamatyti; o čia su pinigais — trumpai. Taigi „Ukin.“ deleguoja mane, kaip korespondentę, duoda igaliojimą ant rasto ir pinigų kellonei. Tuomtarpu, šmakšt apgarsinimas iš Kauno „V. Ž.-iose“, jog korespondentų neleidžiama susirinkiman!..

Bet nieko šiap ar taip važiuoju. Manome, jog užsimokejus įrašus ir įėjimo bilietą, vis tik galima bus įeiti. Plačiau apie tą mano kelionę nerašysiu, rasi kitur, padaviau visą keliuonės fotografiją iki pat durų, o pro duris, susirinkiman neįleido manęs. Iš Kauno grįžau atgal Vilniun, nes ant rytojaus buvo lietuviškas vakaras ir spektaklius, vaidino mylėtojai — artistai „Mindaugi“...

Ką reikia daryti, kad mūsų rašliava, dar taip baisiai neapmokama. Redakcijos visos plikos, plikiausios. Kas išgali, koksai turtingas knygynikas, tai pasiskirdamas turi rankraščiu, iš to naudojasi ir rasytojus išnaudoja.

Rašai, jog V. perdaug iškeiliu, bet tu perdaug jį nužemini statydamas žemiau J. Tiesa, J. turi begalinį gabumą eilivime. Pamatė gražią jauną mergaitę, o dar jį jį nusišypojo, kaip matai ir iškeptos eilės jai ant garbes. Kame matei J. koki gilesnį veikalą? Gamta, meilė, jausmai, patrijotizmas vis mažuose veikalėliuose sutrumpinta. V. kitokia fantazija, kitoks turinys. Žiūrėk, ne plonos knygutės, o turinys išlaikytas gals nuo galo. Prasilavinęs dar kiek, taps geru raštininku — poetu. Naujas būdas rašymo muša iš jo veikalų. Tegul kritikuoja kiek satį kas nori, o augštybė nežus.

Jeigu leidintų kas sceniskus veikalėlius, tai prisijūčiau kelėtą komedijų. Prie mūsų nėra amatorių ir ištekliaus išleidinėjimui sceniskų veikalų. Dangumas sako: kad mažai kas perka tokius veikalus... Pavasaris šiemet pas mus visai nemandrus, jau mojus, o čia vis šalta; tankiai lytus ir tas šaltas; tankiai net su sniegulėmis.

Javai pasėtiejie ne nebando dygti, žieminiai taip gi susitraukę, prie žemės raitosi. Jeigu toliaus neatšils, nėra vilties gerų metų. Dabar jau brangenybė didelė, sodžiuje dar netaip gali išmanyti, mažai ką terėikia pirkti; bet miestuose, kas iš skatiko miinta, tiems visai riestai! Argi šventai Rusijai jau ir bus taip lemta badauti ir badauti? Turbut ir mes, kentėdami po jos globa, sulauksime paprastojo Rusijai svečio — vyriausiojo bado ir jo pasekejų visokių ligų.

Je, dar! Turbut žinote, jog Petrpileje rengiamas tarptautiškas (rodosi tik Rusijos) moterų susivažiavimas, žada buti 10 d. gruodžio š. m. Musų L. M. Sajunga norime siusti delegatę, pasirodyti moterims, jog gyvuojame ant šio balto svieto. Dabar tik sukame galvas, iš kur ištraukti delegatės keliuonėi skatukų.

Tuomtarpu rodosi jau viską parašiau; kad tavęs dideliai pasiilgau, nėra ko ir atkartoti. Motina. 5. V. 1908 m.

Laiškai i redakciją.

Daikraščiuose atsirado korespondentai iš Brooklyno, kurie pradėjo mėtyti apjuodintimus ant vietinės šv. Kazimiero Draugystės, buk ji iš piktumo ir blogos valios vedama nedalyvavusi gegužio 1 mosios dienos demonstracijose. Siuomi paaiškinam, kad mes jokio keršto ne piktumo deilei nėjome; tą dieną pripuolė mums ne tiktai paprastas draugystės susirinkimas, bet ir ekstra mitingas deilei svarbių reikalų, kurių neatlikus, draugystė turėjusi būtų didelį finansiską nuostolių.

Mūsų „socialistai“ paprastai moka tuoj nukalt „darbininkų priešus“ ir kitokius net Brooklyne nebevertus laikyti žmones ar draugystės, kurie jeibkada nepataiko ar nepanori šokt pagal jų didelės muziką. Jie turėtų atminti, kad draugystėje yra šimtai žmonių, kurių tarpe yra dar visokių nuomonių ir kurių medžiagiški reikalavimai turi but pirmų-pirmiausiai užgandinami.

Šv. Kazimiero Draugystė.

Gerbiamejie Tamistos! Prašau man duoti žinot, kaip ilgai tęsis šita bedarbė? Aš turiu daugelį reikalų, esu visur tinkantis žmogus, tik šiame 8 mėnesių bedarbės laike esu labai sutrukdytas; baigiu pinigus ir nežinau, kaip toliau išeis.

Bukit taip geri man apie tą pasakyt, ba jūs vis daugiau žinot. Su guodone, lauksiu greito atsakymo, Jonas Kunickas.

Kada New Yorko bedarbiai užklausinėjo Taftą, kas bus, kada išbaigsim duoną ir nebūs darbo, tai jis atsakė: „Dievas žino“. Taftas dabar eina ant mūsų šalies prezidento. Gali but jį išrinkts. Bus mūsų šalies vyriausias valdonas. O vienok nežinojo ką atsakyt ant tokio pat klausimo, ką mums p. J. K. užduoda. Ar gi mus laikytų gudresniais už Taftą? Jeigu taip, tai mes šiemet mažai ką gero pranašaujam. Nuo atėinančios žiemos biskį geriau, vasarą dar geriau; pilnas pasitašymas darbo sąlygų prasidės gal nuo pabaigos 1909 metų.

Tai drąsus spėjimas. Bet parėntas ant prabėgusių Amerikos krizių, kurie tiek laiko emė atsigaunt. Tačiau pui J. K. mes neatsakom ant to, kas bus kai pinigai išsišbaigs. Ką darys pabaigę pinigus žmonės, tai nieks nežino, — nes... kiekvienas įvairiai daro.

Tev. Myl. Dr-tes reikaluose.

Apyskaitos. (Iplaukimai)

Nauja kuopa Toronto Ont. Kanadoje, per Kazuną \$1.80 72 kuopa Rhone, Pa. \$4.80 66 „ Valparaiso Ind. \$6.60 ? „ Minersville, Pa. \$4.80

29 Gleen Lyon, Pa. \$4.80 9 „ Waterbury, Con. \$16.20 Pavieni: V. S. Jokubynas So. Boston, Mass. .60 J. Medl. Lorain, Ohio .60

Viso labo pribuvo \$40.20c. „Vienybės Lietuvninkų“ 20 N. abelna suma perduota per p. Kazuną \$347.07 Viso \$387.27

(Išleidimai)

Alga A. Ramanaukui už sekretoriavimą per 1907 metus \$20.00 Reikale padarimo kaucijos kasieriaus A. J. Povilaikos \$500.00 ant dvejų metų \$3.00 Krasos zenkleliai ir kitos smulkinos kasieriaus \$2.00. Pagal seimo nutarimą 27 gegužio Scranton, Pa. išmokėta keliuonės lėšos prezidentui B. K. Bolevičiui \$25.50

Viso išlaidų — \$51.50 Iplaukė iki ber. 5tos d. tos \$387.27 Išėjo 51.50 Išde lieka 335.77 Centr. Išdininkas A. J. Povilaika.

New York, N. Y. Geizdami pažangos laikų ir mūsų tautai geresnio likimo apšviotos reikaluose, mes keletas ypatų, sumanem sutvėrti čionai Tėvynės Mylet. Draugystės kuopelę, kaip lietuvis-tės ir kultūros gaivintoją, — kas ir pavyko. Turime jau keliolika sąnarių ir tikimės, jog prie mūsų prisidės daugiaus mylinčių mokslą apšvietą ir įsirasys į kuopelę.

Kuop. sekr. J. Sekevičius, 120 Grand st. Brooklyn, N. Y

POLITIŠKOS ŽINIOS.

Rusija. Nė Anglijos parlamento, nė Rusijos dumos socialistų ir darbo atstovų protestai nesulaikė caro ir karaliaus Edvardo nuo susivažiavimo. Reveliaus mieste du valdonai pasidavė rankas, valge pietus, ilgai ir slaptai šnekejosi. Nors buvo sakytą, kad jų susivažiavimas neturys politiškos svarbos, vienok Anglijos karalius ilgai šnekejosi užsidares su Stolypinu ir svetimų reikalų ministriu Izvolkiu. Apie ką šnekejosi? Juk ne apie savo privatiškus reikalus. Niekas nežino. Sakoma, kad buk Anglija norinti padaryti trilypinę sądorą iš šių šalių: Rusijos, Prancuzijos ir Anglijos. Prieš ką? Ir gi niekas nežino. Caras ir Edvardas suteikė vienas kitam savo laivynų, admirolo titulus, linksmai puotavo ant vandenio stovinčių jachtų, lyg bijodamies sausumos; pasakė vienas kitam oficijališkas prakalbas, kurios per aštrią cenzurą perleidus bus apskelbtos laikraščiuose, ir iš kurių skaitant nieko žmonės neupras; ir po to viso, giedant tautiškus Rusijos ir Anglijos gimnus. „Dieve carą užlaikyk!“ ir „Dieve, karalienę sergėk!“ abu monarchai birželio 11 d. išsiskirstė. Susivažiavimo tikslas vistiek aiškus — Edvardas ir Mikalojus iš anksto telkiasi į kovą prieš parlamentą ir dumą. — Stolypinui nepasisėkė per-

varyti dumoje valdžios laivy no samatų; buvo reikalauta 11 milijonų rublių, su kuriais tuo butų pradėta budavot keturius laivus. Balsuojant dumoje, 194 balsais prieš 78 ta samata tapo atmeta.

Einant ginčams dumoje apie pasielgimą rusų laivyno laiku karės su japonais, išsiaiškino gava nelemtas faktas; pasirodė, kad Anglijos laivų bada votojai, kurie dirbo Rusijai laivus dažinojo visas rusų slaptas, kaip apie laivus, taip ir apie armotas, kulipkas ir šiaip jau ginklus. Mažai kas abejoja, kad anglai tas slaptas japoniečiams paaiškino. Nors tai yra neabejotina ir visai nešvari Anglijos kapitalistų klata, kuri tiek gyvasių karęje lėšio, bet nubausti piktadėjus nepasiseks, — nes oficiališkų dokumentų jų išdavimo nėra. Reikia dabar sau perstatyti vertelgų dorą!

Laikraščiai praneša, kad tą pačią dieną, kada „mylintis sątaiką“ caras atsisveikino su Anglijos karaliumi, jis, liepė išdalinti vaikams 3.000 dežučių saldumynų ir tuom pat sykiu visuose Rusijos kraštuose buvo nužudyta 13 revoliucionierių, o kitų 19 buvo pasmerkti nužudymui. Juk tai didelė liaudžiai duota dovana ant paminklo valdonų susivaziavimo! Tą pačią gi dieną Gurijos revoliucionieriai atžymėjo savotiškai: jie apstojo katedrą ir, palaukę išeinant arcivyskupo Nikono, ant trepų jį sušaudė. Tą padarę, prasišalino nė kieno nesuturėti. Nikonas buvo visos Gurijos vyriausis bažnyčios valdonas arba egzarka, ir uolus rėmėjas caro. Bet nuo liaudies keršto neįsteigė jį valdžia apgint.

Prancuzija. Aną savaitę Paryžiuje tapo iškilmingai perneštas raštininko Zolio kunas į Panteoną, kur ilsisi visi Prancuzijos prakliniausi žmonės. Tautininkai ir anti-semitai buvo bandę išsauti protestus ir demonstracijas prieš įdėjimą Zolio į Panteoną. Mat Zolio buvo garsus rašėjas apysakų, kuriose genijaus gabumu nupiešė tulas įsisenėjusias draugijos ir religijų klaidas. Senovės mylėtojai ir dievoti žmonės savo klaidų nemėgsta matyt. Todėl bando kumščia atlygint. Ant Zolio griežė dantį anti-semitai da ir už tai, kad jis užstojo už oficerių Dreifusą, kuris anais metais buvo nekaltai pasmerktas vien tik dėlto, kad buvo žydas. Kaip žinome, Dreifus tapo vėl išteisintas. Pernešant Zolį norėta buvo sukelti maistus. Provokaciją padarė tulas žurnalistas Gregori, kurs einant procesijoms ir kariūnėi jas lydžiant, išsoko ir peršovė Dreifusą. Bet jis tapo suimtas, minia labai pasipiktino ant to kio darbo, ir anti-semitams išsauti riaušės taip ir nepasisekė. Zolius pasiliks ilsėtis greta su Prancuzijos karžygiais Panteone, kur savo nemariiais veikalais užsipelnė vietą.

Iš šiaurinės Aprikos tapo sugražintas 17-asis prancuzų kariūnėi buris, kuris pereituose metuose buvo išsiųstas ant „metavonės“, už atsisakymą šauti į sukilusius vyno augin-

tojus. Visuomenė labai maloniai juos pasveikino. Sakoma, kad jie nepasitaisė — jeigu bus liepta į sukilėlius šaut, nešausi.

Tarp Paryžiaus socialistų ir anarkistų sątikiai pradėjo eit aštryn. Gegužio 25 d. buris anarkistų įėjo į redakciją soc. laikraščio „Humanite“, kurį rėdo garsus publicistas Žores, išardė visą laikraščio statinį, sunaikino rankraščių ir rakandus sudaužė, iki juos išmetė. Anarkistai pyksta, kodėl nepatalpino jų rašytų straipsnių.

Prusija. Į vietinį seimą rinkimai užsibaigė visai netikėtais rezultatais. Iki šių metų čionai seime viešpatavo patįs atgaleiviai, kurie pasidėkavojant „trielinė“ rinkimų sistemat, pakliudavo vis iš ponų ir turtingųjų abazo. Šiemet pateko seiman net septyni socialistai, tarp jų ir Dr. Karolius Libknecht, kurs dabar sėdi kalėjime už parašymą knygos, kurioje kariūnė kritikuoja. Piniguočių apmokamoji spauda pakelė prieš socialistus lermą. Ir labai suprantama. Socialistai seime pradės ponų interesus kedent. — Ypatinai jie stengsis panaikint tą nelemtąją „trielinę“ rinkimų sistemat, kuri taip ponams buvo paranki.

IŠ VISUR.

Meksikoje iškilė audros sujudino vandenius ir tlose apygardėse padarė dikrus tvanus. Nemažas miestelis Pachula visai tapo audrų sngriautas, kur sužeidė ir užmušė apie 100 ypatų; priemies čiuose apie 18 tvane nuskendo.

Ant filipinų salų grumdzia sumišimai. Ant salos Jolo atsirado maištininkų bureliai iš genties Moro. Vienas jų vadovų prisiekęs duoti revoliucijai šiojį ženklą: pirmiaus užmušias 10 baltųjų, paskiaus 100 kiniečių; tada apšaukta busianti Amerikai kova. Ir ištikro ant amerikonų pradėta tankiai užpuldinėt. Ant salos Leyte amerikoni pakorė maištininkų vadą Dios-Dios, kurs buvo apsišaukęs tos salos popiežium.

Varšavos karo teismas pasirodė da labai esąs reikalingu, nors dumoje lenkų atstovai ir reikalavo panaikint: jis birželio 1 d. vienu pasiautimu pasmerkė net 14-ką žmonių sušaudymui. Tarpe jų buvo 3 moterjs.

Rytinėje Siberijoj rusų valdžios paėmė didelį burį kiniečių nelaisvėn. Bevežant juos per Amuro upę, iširo troptas ir visi nelaisviai su savo sargais — viso 89 ypatos nuskendo.

Iš Londono sugražino Amerikon 210.000 tonų mėsos, kurios londoniečiai pirkliai nebesunaudojo. Kaip ilgai ta mėsa ten prabuvo, nežinoma. Panašus mėsos grąžinimai į Ameriką — nebepirmiena. Jau 1898 metuose Amerikos pirkliai pareikalavo iš Londo-

no mėsą, kuri ten buvo pragulėjusi nesuvalgyta per šešius metus! Tą mėsą paskiaus pirkliai pardavė kariūnėi, laike karės Amerikos su Ispanija. Užvalgę tos mėsos tuomet išmirė keletas tukstančių kariūnėi.

Prigimtis kartais ištaiso netikėtus ir negeistinus šposus. Pakraščiuose upės Ren, vienam prancuzui darbininkui moteris pagimdė kudikį, kurio abiejose galvos pusėse buvo veidai — vienagalvis, o dvi-veidis išgama. Suprantamas, buvo žmogui iš pradžių nusi minimas — viena prisidėjusi gerklė darbininkui jau sunku išpenėt, o čia — dvi! Tačiau išgamėlis nežada gyvent, mažai ką valgo ir menką rodo gyvastį, nors jau 4 savaites „gyvena“.

Vindabonos viename priemiestyje atsitiko baisi nelaimė. Ottakringas, yra garsus celluloido (falševoto sloniaus kaulo) pabirkas. Vienas darbininkas negerai nustatė aparatą, plyšo katilas su karšta ištirpusia masa ir apipylė aplinkui esančius žmones. 16 lavonų ant vietos sukrito negyvi, o 17 sunkiai apdėgino.

„Ramybės įvedimas“ Rusijoje da tabėra širdingai valdžios daromas. Gegužės 13 ir 14, per dvi dieni pakarta štai kiek žmonių: Petrapilėje 2, Permoje 4, Rylske 3. Pasmerkta pakorimui: Varšavoje 11, Tiflize 3, Zachvičiuose 1, Kijevoj 1, Charkovoj 4, Rygoj 7, Petrapilėje 1, Černigovoj 1, Odesoj 1.

Mat Rusijoj revoliucijos nebėra!...

Tarp kitokių savo tarnų, caras turi da ir štai kokius. Kazi—kas įtarė, kad Sevastopoliaus miesto viršininkas Maksimov esąs revoliucionierius. Žemesnieji policijos šunėliai nedrįso už tokios augštos ypatos kabinties. Dalykas priėjo generalgubernatoriaus ausis. Šis paliepė padaryti kratą. Ir ką gi? Pas Maksimovą rado revoliucionierių raštų ir atsišaukimų.

Kaip didelė yra turkų neapykanta ant krikščionių, parodo šis pavyzdys. Neseniai tapo išversta iš turkų kalbos, vieno turkų urėdninko Sirijoje raštelis, kuriuo jįsai leidžia palaidoti pasimirusį krikščionį. Raštelis skamba šiaip: „Nuo Augščiausio Teismo ir tt. Mums tapo prisųsta netikėlių vyskupo pranešimas, kad nusprogo jo šunaitis“ (čia paminėta pasimirusiojo vardas); „ir kadangi jau jis gyvas buvo praužvęs nuodėmėse ir praiektas, ir kadangi jo neužkasus į žemę jis padvoktų ir užkrestų praeikimu visiems tikintiesiems (turkams) orą, todėl paliepiam jį užsikasti gerai žinomoje jų šunduobėj (kapinėse) ir pavelijam jam eiti pragaran pas savo sėbrus“. Po to seka viršininko parašas.

IŠ AMERIKOS

Tieskojo darbo rado policija.

Tipišką žmonių išpliekimą paduoda Chicagos „Dz. Ludo wy“. Ten anądien viena iš vietinių plieno dirbtuvių „Illinois Steel Co.“ pagarsino reikią darbininkų. Vos laikraščiai apskelbė, kaip susirinko keli tukstančiai žmonių. Tuoj pribuvo ir raita policija. Tukstantis tapo priimta, bet stovinčioje minioj nebuvo žymės. Liepta buvo skirstytis. Žmonės nenorėjo, reikalavo darbo. Tada policija šoko viršun su arkliais ir begėdiškai lazdomis žmoneliams galvas išdaužė.

Mėsa kyla augštin.

Nuo 21 tukstančio jaučių, kurių Amerikos didesniejie miestai kasdien suvalgo, nupuolo skaičius ant 10 tuk. Gyvulių auklėtojai tiek neįstengia į rinką pristatyt. Jie teisinasi, kad praeitam rudeny, panikai prasidėjus jie nebegavo bankuose pinigų ir nebeužteliavo tiek gyvulių penėjimui. Todėl ši mėnesį mėsa dvigubai pašoko kainoje, negu buvo pernai. Ir kas savaitę mėsos svaras pabrangsta po centą ir daugiau.

Pasimirė buvęs revoliucionierių vadas.

Chicagoje numirė airys John F. Finerty, redaktorius „Chicago Citizen“. Jis gimė 1846 m. Irlendijoje. Savo laiku buvo daugeliu prisidėjęs prie airių revoliucijos judėjimo ir dėl to, valdžios gaudomas persikėlė Amerikon. Čion dalyvavo civiliškoje karėj, paskiaus įkurė Chicagoje, augščiau minėtą laikraštį.

Jo ypatoje airiai neteko vieno iš savo budintojų prie laisvės.

Nedėldieniai apsidėdė su dienomis.

Marocco, Ind. gyventojai turi daug juokų iš šio nepaprasto vardu susitaikymo. Netoli viens nuo kito gyvena du farmeriai; vienas vadinasi Nedėldienis, kurs turi penkius sunus, kitas vadinasi—Diena turi penkias dukteris. Trijs Nedėldienio sunys jau apsidėdė su trims Dienos dukterimis, o du sunys jau meiluoja pas likusias dvi Dienuotes. Išrodo, kad visi Nedėldieniai paims Dienas ir bus amžina šventė.

Pijanų trustas užgimė.

Visai tykiai atsirado ant Amerikos svieto da vienas kudikis iš tokių rūšies, ant kurių prezidentas Ruzvelt, kaip Kristaus laikuose Erodas turi užsimojęs didelę lazda nužavint. Tai gimė pijanų trustas, kurs New Jersey valstijoj emė šią savaitę krikštą. Po jo valdžia bus aštuoni dideli pijanų pabirkai, rytinėse valstijose, kuriuose, kasmet bus padaroma apie 18.000 pijanų. Kudikis augš, nes sudėta jo gyvenimui kapitalo apie 12 milijonų dolerių.

Alpsta mūsų moralistai nuo Paryžiaus madų.

Amerikon tapo įvežta nauja moterų suknių mada, vadinama „directaire“. Nerei-

kės aiškint, kad ji tapo iš mislyta Paryžiuje, Susideda iš plono muslininio ploščiaus kurį užsivelka ant apatinių dar plonesnių drapanų. Per ploščių aiškiai matosi, kokio ilgumo buržuies ponios yra pančiakaitės ir kiti neišsvengtinai parėdai. Los Angeleje, kada pasirodė ant gatvių kelios taip pasirėdę, tai mandagios ponios norėjo spilkoms jas subadyt. Išpiko net varantus ir areštavo, bet teismadarys paleido. New Yorko garsus moralistas Kamštok, pirmsėdis „Draugijos ištvirkimui naikint“ jau iš anksto užprašė policiją į talką „muslines“ gaudyt, bet policija atsisakė,—esą: „čia laisva šalis“.

„Motinų diena“.

Kazi—kaip mūsų kongresui Vašingtone išpuolė apie Amerikos moteris užsimint. Nenorėjo gerbiami išminčiai be nieko moterų palikt, todėl oficiališkai paskyrė birželio 12 tą dieną kasmet, kaip „Motinų Dieną“, ir tą dieną kiekviena amerikietė kviečiama nešioti baltą rožikę ant krutinės. Socialistai tą pasigavo ir žada tą dieną visur rengti demonstracijas, kaip protestą prieš vaikų darbą ir kaip reikalavimą lygių teisių prie baloto dežutės.

Iš lietuviskų dirvu Amerikejo

Baldwindville, Mass. Si-tame miestely yra apsigyvenusių visokių tautysčių: airių, prancuzų, švedų, finų ir lietuvių, ir visi gyvena taip, kaip vienos motinos vaikai; tankiai daro viešus susirinkimus. Tik nevisai tiesa, kad lietuviai taip gražiai prie kitų priligtų. Atkreipkim atydą ant mūsų lietuvių—kaip tamsybėje visi dar gyvena, nematysi pas lietuvius naudingo laikraščio, nė knygos; tik pamatysi kazyras ir degtinę prie kurios labai biauriai pasielgia. Dvi savaites atgal, tulas lietuvis, parėjęs nežinia iš kur, prisigeręs norėjo savo moterį papjauti; pamačius vyro pasiutimą, pasijėmus vaikučius bėgo pas kaimynus, verkdamas ir šaukdama: „gelbėkit nuo smerties!“ Labai išgandino kaimynus, buvo vėlus nakties laikas apie 12 tą valandą.

Ir jaunuomenė labai ištvirkus; pas mus smuklių kad ir nebuvo ir nėra, vienok alaus netruksta; tula moterėlė užlaiko sau ir pardavinėja po 10c. butelį; tai mūsų vilniškei jaunuomenei labai toks viešbutėlis patinka.... Užkalbinsi užsirašyt laikraštį, tai gausi atsakimą: „velniam man jo reikia, to tavo laikraščio! skaito tik socialistai, o mums nereikia, mes esam katalikai!“ Bet koki katalikai! Balandžio 29 d. atsilanke kunigėlis išpažinties; tai mus „katalikai“ išsipažino nuodėmės, o ant rytojaus nėjo prie komunijos,—sako: „ar jos privalgysi!“ Mat koki iš jų ir katalikai!..

Čicaga, Ill. Po trijų mėnesių prakaituoto triuso p. Petrausko ir susitelkusiojo

prie jo burelio pagalios atėjo diena pastatyti ant scenos „Birutė“. Mums, kurios rustaus likimo ranka ne tikta išplėšė iš gimtinės vygės, bet, įstumus į svėtimas sroves uždraudė net atmintyje pasigėrėti aidu numylėtų liuliavimų,—toji diena yra nepaprasta, brangi, maloni, — kaip našlaičiui sapnuota matušė... Išsireiškiu taip ne vien dėlto, kad kudikiui maloniausi sarnai apie motiną ir kad pažadinami krutinėje praecties maloniųjų jausmų kiekvienam suteikia kibirkštį laimės, bet—atsigrėždamas ir į plikąją naudą (moraliskąją). Gyvenimas mums aiškiai rodo, kad opinija lošia svarbią rolę visuomenėje; kokią opiniją gali suteikti lietuviams statymas ant scenos tokių veikalų, kaip kad „Birutė“, nėra reikalo aiškinti, nes tai kiekvienas atjaučia. Tai gi 31 d. gegužės m. mums buvo nepaprasta, brangi, maloni ir jį ilgai dar neišdils omenyje mus pačių ir jį patyrusių svėtimtaučių.

Tačiaus, krypsiu prie paties vaidinimo.

Didelis „International“ teatras kuone pilnas publikos. Susirinkusieji su nepaprasto žingeidumo reikšme ant veido ir kalboje laukia apsišėskiant „Birutės“.

Kortina dar tebenuleista...

Umai publika nutyla, nuskamba pirmieji akordai ir... tyki melodija, visai svėtima aplinkinėms sienoms, pradeda skliti gailiomis bangomis, plėtojasi, liejasi, liejasi vis labyn ir labyn ir... tvenkia susirinkusiųjų krutinę...—Tą melodiją jieji girdėjo; tiktai kur?... Pamena! Antai, tenai toli-toli Panemunio kalnuose, Panėrio ir Padubysio šlaituose... taip, rodos, niuniavo senoji bobutė, taip ošė pakriaušės upėlis, gojuje panašiai medeliai šlamėjo... Srovės vis plaukia, plaukia, stiprėja, krutinė susiubuoja smarkiaus ir, tartum, veržite veržiasi iš josios srovė nerimasties, gailos, skundo... Ateina iki audros, vėlei blaivos, fantastiškasai ramumas apkeičia pirmesniuosis jausmus, — šit giedružė nušvito...

Kortina pakilo. Tėvuno kiemas. Salia grėčios rauda, Birutė, nes kryžiočiai nori atimti jos žaliąjį vainikėlį, tėvelio kiemelį, gimtinę. Išvydus besiantinančius kryžiočius, laužo sau vargšėlė rankas greičiau mirtį sutikti norėdama, negu nelabėlių rankosna pakliuti.

Tasai reginys, atgaivintas patogiu balau lošikės, gailia melodija gaidos, jautria kalba ir nepriverstiniais žestais, skverbte skverbiasi žiurėtojų omenin. — Ten paliko rutų darželis, sava grįtelė... Paveržė kryžiočio likimas.

Iškilminga procesija prisartina prie atvykusių kryžiočių. Rami vaidečių dėkos giesmė nublaivo pirmesnijį reginį, o drąsų intervalai dueto brolių apmalšina diplomatišką, bet drauge ir išdidžią melodiją Zundšteino. Judinanti žirdi Birutės apspiracija, tartum, pakelia uždangalą, už kurio ramiai kiuto išaudinė pastogė artojo viduje rasa pa-

Pazvelgus atgal.

(SOCIOLOGIŠKAS ROMANAS)

Eduardo Bellamy.

VERTĖ

Pranas Siulelis.

(Tąsa.)

Jūsų laikų ponios ir ponai, arba taip vadinamoji — kultūrinė klėsa taip pat neprisiimdavo nuo sau lygių žmonių patarnavimo; jeigu ir priimdavo, tai ji stengdavosi tuomi pačiu atsimokėti. Vargšus gi ir ne kultūrinis žmones jie skaitė tarytum visai už kitos rūšies gyvūnus. Vienodas turtas ir lygus kultūros įgijimas, kuriais dabar gali visi žmonės naudotis, padarė mus vienos draugijos nariais, kurie visi yra taip laimingi, kaip jūsų laikuose tikrai keletas tokių tobuvo. Iki mūsų gadynės, nebūvo niekad tikros žmonių tarpe lygybės nė broliškumo, nė gi galėjo būti, kada visi kovojo viens su kitu. Ir nors jūsų laikuose buvo vartojami lygybės ir broliškumo išsitarimai, bet tai buvo tik tušti žodžiai.

— Ar ir tarnai pasirenka sau tokį užsiėmimą, kokį nori? — užklausan.

— Ne, — atsakė daktaras Lit; — mat tie jaunikaičiai tebėra da be jokio laipsnio pramonijos armijoje, todėl jie bėna paskiriami prie visokių patarnavimų, nereikalaujančių tam tikro žinojimo ir išsilavinimo. Prie stalo patarnavimas yra tai vienas iš tokių, kurį kiekvienas darbo naujūkas turi atlikti. Aš pats buvau tarnu kelis mėnesius šioje pat visuomeniškoje valgykloje, keturiasdešimt metų atgal. Beto, tamista privalote atmint, kad dabar nėra jokio skirtumo darbuose, kurių tauta reikalauja; visi darbai yra svarbūs ir reikalingi. Ant darbininko niekad nežiuri kaip ant tarno tų, kam jis tarnauja; o ir jis pats neskaity save tokiu; nė gi jis nuo jų priguli. Jis visuomet tarnauja tautai, o ne atskiriems žmonėms. Nėra skirtumo tarp lekajaus ir kitos rūšies darbininko. Nors lekajaus darbas yra tik ypatai patarnavimas, vienok pas mus jis skaitosi visuomenišku. Ir gydytojas darbas taip pat stovi. Aš galiu tikėtis, kad tas pats lekajus, kurs dabar man patarnauja jis iš angsto pažūrės ant manęs, kuomet aš tarnausiu jam kaip gydytojas, — nueisiu prie jo ligonio. Kada viens kitam tarnaujame ir tauta už tą visiems moka, tai visai užsiėmimai yra pagarboje laikomi, nes visuomenei reikalingi.

Po pietų šeimininkai išvedžiojo ir parodė man visą namą, kuris savo didumu, puikum subudavojimu ir padabinimais nustebino mane. Tai buvo ne kaip ir visuomeniška valgykla, bet tartum kokia visuomenės pasismogėjimo ir viso to apskriečio draugijos susirinkimų vieta; nes čia pilnai buvo visokių įvairumų ir grožės, patilksmint ir pasilsėt.

— Dabar tamista pats matote tą savo akimis, — tarė daktaras Lit, patėmijęs mano nusistebėjimą, — ką aš tamistai pirmiaus apskrinėjau, kada nuo viršaus mūsų namo tamista žiūrėjote ant miesto; puikumas mūsų viešojo gyvenimo ir prastumas mūsų naminio gyvenimo ir padaro tą didelį skirtumą tarpe devyniolikto ir dvidešimtojo šimtmečių. Atsiluosavę nuo bereikalingo sunkumo namuose, nuo rakančių ir papuošalių, mes turime tą viską visuomenės namuose; mūsų visuomeniškame gyvenime tamista pamatysite tokį puikumą, kuris ikišiol nebuvo žinomas visame pasauly. Visos pramonijų ir kitos visokios profesionalinės draugijos turi savo klubus, taip pat ruimingus, kaip ir šitas namas; taipogi yra už miesto namai, kalnuose, ant jurių kranto; yra vietos medžioklei, pailsiui ir smagiam laiko leidimui laisvame nuo darbo laike.

Pastaba. Devynioliktojo šimtmečio pabaigoje; kai kurių vietinių kolegijų neturtingi jaunikaičiai, norėdami užsidirbt sau užmokestį už mokslą, įvedė paprotį parsisamdant už tarnus į viešbučius laike ilgų vasaros vakacijų. Tamista žinote, kad tuomet da buvo prietariai, anot kurių buvo menama, buk žmonės savanoriai apsiėmę panašų tarnavimo darbą, negalėjo būti džentelmenais. Bet ilgainiu buvo darodyta, kad — visai priešingai: tie žmonės užsitarnauja net pagyrimą, todėl kad savo pavyzdžiu jie parodo vertę kiekvieno dorą ir reikalingo triūsą. Tamista suprasi, kad tai buvo perėjimas iš senosios gadynės į naująją. Šiandien žmonės netikėtai nekritikuoja moksleivių tarnystės, bet dar juoktūsi iš tokio pasakymo, kad tarnavimas viešbučiuose yra kuoni nors žemesnis už kitą kokį užsiėmimą. Senovėje protavimas apie kokio nors triūsą vertę buvo visiškai klaidingas. Triusas jūsų laikuose buvo lygus kokiam tavorui, kurį galima parduoti ir visai už jį užmokėti. Tai buvo vertelgiška sutarmė, matuojama vertei gybės mastu. Paskirdamas kainą pinigais už savo triūsą, darbininkas atsisakydavo nuo visokių teisių; ir jo triusas jau neturėjo žmonių akise kitokios vertės, kaip tik kokio tavoro. Toji purvina dėmė, uždėta ant žmogaus triūsą, nors prakilnesnių žmonių buvo tolydžios peikiama, bet negalima buvo jos išvengti esant tokiam draugijos surėdymui, koks

(Toliaus bus)

PIRMOJE GEGUZES SAPNAS.

TEISYBĖS APYSAKA.

VERTĖ

Ant. Skruzde.

(Tąsa.)

— Ne nusiminkit, kovokite su beteise, vienykites, mokinkites. Mes pradėjome kovą nuo kurim susilpėjusių kasų, kovos išdų; pradėjome kovą nuo imtynių su pavieniais kapitalistais ir daėjome iki isteigimo savo politiškosios partijos ir kovojimo parlamente. Mes nesikoktėjome imtis nė už mažų darbėlių, nes matėm, kad jie mums žada ateity įkunijimą mūsų platesnių idealų; mes stengėmės sušelpiti mūsų pasilpusius kovoje draugus, nusikančius kasdieninėje kovoje už buvį. Mes pradėjome nuo mažiukės keptuvės, lindėjome sklepele, o dabar, — sveikas matote: mūsų namai gali pasiginėyti gražume ir su karaliaus palociais, — linksmai ir su pasididžiavimu šypsodamos, kalbėjo Anzelė,

Arcas padėjo ranką ant Tado peties. Jiems reikėjo skubintis grįžti Briusselin, ir per pusantros valandos jie ir vėl atsidūrė ant šiaurinės stoties.

— Iki vakarui mes da suspėsim pakėblinėti po miestą, eiva į mūsų laikraščio redakciją. Vėl jie įėjo į siauras ir biskį purvinas gatves darbininkų kvartaluose. Ant Sable gatvės buvo redakcija darbininkų laikraščio „Peuple“ (Liandis). Greta su jaja buvo didelė knygų sąkrova, priklausanti darbo partijai.

— Apie ką šitame laikrašty rašoma? — Tadas užklausė.

— Jame rašoma apie visokeriopus darbininkų reikalus, apie streikus, apie jų sąjungas ir kovas; čionai aiškina darbininkams, kaip jiems reikia kovoti; paskelbia darbininkų susirinkimus, darbininkų judėjimą kituose kraštuose, — vienu žodžiu, rašo apie tą visą, kas reikalinga ir svarbu darbininkui žinot. Jame rašoma apie buržuazijos ir kitų draugijos luomų pasielgimus, nurodo darbininkams pavojus ir kaip nuo jų apsisergėti. Parlamento posėdžių laiku „Liandis“ spaudžina pilną peržvalgą iš to, kas nuveikta ir aiškina juos iš darbininkų klėsos atžvilgio. Tas laikraštis taip gi rupinasi apie darbininkų apšvietimą, pralavinimą jų, talpindamas trumpus mokslo straipsnelius iš įvairių klausimų.

— Na, o ką sako cenzura?

— Cha, cha, cha! Pas mus jokios cenzūros nėra! Mes galime rašyt, kas mums patinka, galime sustatyt kokiū tik norim atsišaukimus, nors ir prie revoliucijos kurstyt. Mūsų valdžia ir visa Belgijos tauta gerai žino, kad laisvos šalies žmonės neis sau galvas daužyti, nors ant popieros ir butų kurstoma prie to; mes visur — kur turime ganėtinai ramių priemonių savo reikalus apgint ir joki prie sukilimų kurstymai nieko nesukels. O jeigu kartais mūsų valdžia išėitū iš proto ir jos prašalinimui butų reikalingas ginkluotas sukilimas, tai argi cenzūros drausmė jį sulaukytū? Mano drauge: menkas butų valdžios ginklas, raudonas cenzūros rašalas, priešai liudies rudybę! Vienok yra vienas dalykas, kurio mes spaudoje negalime dasileist, ir už kurį baudžia viešasis prisaiiktintųjų teismas.

— O kas toks per dalykas?

— Spaudoje mes negalime mūsų karalių įžeist. Jeigu redaktorius užsimanytų parašyti ką nors apie karalių, kas įžeistū ir apšmeižtū jo ypata, tai tokį redaktorių patraukiamo teisman, pasiremiant ant įstato apie „jo didenybės įžeidimą“. Bet pas mus tas retai atsitinka: mūsų karalius nesikiša į mūsų reikalus ir taip yra parlamento aprubežiuotas, kad niekam nė į galvą nepareina įžeisti tą ramų žmogų. Atžagarai dar — liandis jį arba jo šeimyną susitikusi, linksmai, kaip savo bendrą pilietį sveikina. Jis gauna visai nedidelę algą ir nė kiek savo kraštui nenusideda.

Redakcijoje baigė statyt laikraščio „Liandis“ gegužinį numerį.

Straipsniuose buvo trumpa, visų metų partijos veikimo peržvalga; buvo atžymėti jos geri nuveiktieji darbai ir nurodyta nepasekmės; taip gi buvo pabrėžti tolimesnės kovos uždaviniai. Išėję iš redakcijos, Tadas ir Arcas pasitiko vaikščiojantį ant savo stovėnės policijantą. Šita figurą tuojaus priminė Tadui jo gimtąjį kraštą.

— O žandarai, ar yra pas jus?

— Yra.

— O šnipai?

— Tai yra tyrinėjimų policija? Taip, yra.

— Ir daro ji kratas?

— Kratas? Na, ne! — pasididžiudamas atsakė Arcas. — Mūsų konstitucija prižiuri ypatos ir jos namų nepaliečiamybę! Niekas neturi tiesos sumti mane ant gatvės, nė gi daryti mano namuose kratą. Mano gyvenimo vieta yra šventa. Bet, politiškųjų kratų pas mus visai negali but. Juk mes galime turēt, kokias tik norime knygas, ir kiek tik mes norime. Tyrinėjimų policija mums yra labai reikalinga kitiems dalykams: mūsų laikų žmonija ir

(Toliaus bus).

auksuotų klonių, prie kalvoto gojaus. Tačiau prieš tokį reginį diplomatas iršta ir apsi reiškia tikrame kriziočio išdidume. Zundšteino grumojimais išgązdintasai brolių ir Birutės trijų, verda entuzijastišku maldavimu, širdgėla, desperacijos paliepimu.

Užbaigianti pirmąjį aktą „vienybė“ minios, tarsi banga, užlieja pirmesniusius ašdus. Drąsa ir pajiega akordų ir taktų — ant estrados atgāivina nustebintą pirmesniais atsitinkimais sceną, skambėdama girdmeje teatro, butinai liepia glaustis į draugę „dievočiu“ klausytojui ir „laisvamaniu“, „tautiečiu“ ir socialistui.

Kortina užsileido.

Nepermanant by kokio dalyko jojo esenyje, negalima atpiešti nė išpuzdžio, kokį jisai suteikia; nepažįstant dalyko esmens, negalima jo nupiešti nė ideją persakyti. — Kad giedrą rytmetį stulpuota spinduliais saulė, betekėdama iš apaugusio žaliais medžiais užkalnio, su blaivia dangaus mėlėje, su aplinkiniais kalnais ir gojais atsimuša sidabrinėje lygumoje, klonyje tylinčio ežero, — reginio užgipnatizuotas žiurėtojas gali tikėtai istarti: „dailu“, „malonu“.

Artistas tepiorius, išpėdamas atskiras reginio dėmes, nupiešia jo ideją gyvais dažais, poetas atgāivina ją žodžių, sąryšyje o paprastai apie tokį reginį sako: „dailu“, „malonu“.

Kad rami, prasta ir iškilminga vaidelyčių adoracija pakilo nuo aukuro fantastiškoje žalsvai-mėlynoje šviesoje scenos, mano lupos vien tik su šnabzdėjo „puiku“ ir tokį pat atsiliepiamą išgirdau šaliasavę nepažindamas muzikos slepičių, nemoku kitaip atsiliepi apie vaidelyčių giesmę prieš liepsnuojantį aukuro. „Malonu buvo klausyti ir žiūrėti, buvo „puiku“!.

Neregys vaidila, drebloje melodijoje garbindamas dievačius už jųjų duosnumą, atminė patogius senelius, kurie dar ir mūsų atminime vaikščiojo po sodžius su tikromsiomis lietuviškomis kanklėmis, o ir dabar dar Lietuvos senas „ubagėlis“ taikok šventasias giesmes prie „Birutės“ vaidilos gaidos.

Prisiklausydamas ekstazos Birutės po apsiereiškimo Keistučio, išskirsi aidą nedrąšios, bet tyros ir aukojančios meilės.

Vaidilos skundas gaudamas nekantrybe, rudybe, tarštum, rinkdamas žaibus apgimimui teisybės, nerimasčia apsiaubia visą minią, neišskiriant ir paties gudruolio krivės; o užbaigianti vaidinimą minios sutartinė skarduoja linksnumu po pergalės klaučių, nevaržomu pasididžiavimu pasigėrėjimu, aidu besartinančios puotos.

Kortina nusileido.

Tame piešinelyje norėjau atmušti tuos jausmus, kuriuos manyje pažadino „Birutė“, nors mano pareiga per lošimą ir neleido stropiaus įsiklausyti į josios harmoniją. Kito-kosiam atvejuje ir negalėjau stengtis, nes, tiesiog, bučiau vertas pasigailėjimo, jeigu

bandyčiau svarstyti reikalą tokios pakraipos, sulyg kurios esu pliku obskurantu; pagaliuos, nenorėčiau šiame atvejuje taip gi atsistoti į eilę su „Lietuva“ (ypatoje jos „muzikos mylėtojo“ redaktorius) kuri, lygiai po pirmamjam Chicagoje p. Petrausko koncertui, taip ir po „Birutės“, rimtai įremus sprandą dogmatais „gerai“ ar „pusėtinai“ apkainoja muziką, drauge nurodydama kur kam reikia mokinties ir kur reikia „manekiniai“ statyti... Jau gi, kad nieko pasaulėje nėra tobulo, bet taip gi — šiandien jau ir dogmatai reikalauja racijonališko išdėstymo. Girdėjau, kaip besiskirstanti publika karštai ir su pasididžiavimu kalbėjo, kad Amerikos lietuviai dar niekad panašiai taip pasekmingo vaidinimo nesurengė, kaip kad „Birutė“, užtai „Lietuvos“ recenzija... et, man ją dievai!...

Jonas Sutkus.

Vietines zinios.

— Geguzio 30 d. New Yorko pradėjo eiti anglų kalboje socialistų dienraštis „The New York Evening Call“ (New Yorko vakarinis šauklis).

— Nuo Ellis Island salos pabėgo šeši sulaikyti ateiviai italai, kurie esą įtariami anarkistais. Jie išlindo per vandenį leidžiančias triubas ir matyt įsėdo ant laivuko, kurs jų kur nors pakrašty lauke.

— New Yorko susitvėrė bedarbių sąjunga. Tarp kitų savo siekių, nusprendė užkviesti milijonierių Rockefellerį ant debatų ir patarimų, kas daryt. Milijonieriaus išpažinties klausytojas, kun. Aked, atsakė vardan savo avinėlio, kad nė jis nė anas, nežiną ko bedarbiams pasakyt.

— Brooklyne išsiplėtojo tyfų (jiedros) ir skarletinos epidemija. Per porą paskutinių mėnesių susirgo 4.316.

— Laivas „Mauretania“ vėl padarė naują šuolį: iš Anglijos į New Yorką pribuvo per 4 dienas, 20 minutų — atplaukė greičiausia negu koks laivas ir net 7ioms minutoms greičiaus už garsųjį „Lusitania“.

— Ant kampo Howard ir Dean gatvių buvo gana keistas atsitikimas. 12 metų berniukas G. Earl, bandė nuo mas nekantrybe, rudybe, tarštum, rinkdamas žaibus apgimimui teisybės, nerimasčia apsiaubia visą minią, neišskiriant ir paties gudruolio krivės; o užbaigianti vaidinimą minios sutartinė skarduoja linksnumu po pergalės klaučių, nevaržomu pasididžiavimu pasigėrėjimu, aidu besartinančios puotos.

— New Yorko badaujančiams mokyklų vaikams tapo įkurtos valgyklos, kurios tuomet tarpu aprupina bedarbių kudikius maistu, suaukuojamanye pažadino „Birutė“, nors mano pareiga per lošimą ir neleido stropiaus įsiklausyti į josios harmoniją. Kito-kosiam atvejuje ir negalėjau stengtis, nes, tiesiog, bučiau vertas pasigailėjimo, jeigu

— Siemet „nemažiau milijonų balsų turės socialistų partija“ — taip anądien Wilja-

mas Haywood Brooklyne pranašavo, kalbėdamas į minią. Kapitalistai, pagal jo žodžius pastumėję žmones prie socializmo trims šuoliais: pinigūčiai parengę krizį, teismai užtvirtinę pabrikuose „juoda listą“ persekiojimui darbininkų ir ant galo vėl teismai uždėję ant darbo sąjungų didesles bausmes pinigais už boikotus.

— Maspeth, bekraujant rąstus iš vežimo, vienas iš viršų stovinčių rankų išslydo ir nusileido stačiai į galvą A. Salčio (regis, kad lietuvis). Jis tapo ant vietos užmuštas. — Bėda be darbo, baisu prie darbo!

— Birželio 13 ir 14 dd. Brooklyne atsibuvo visos Amerikos lietuvių moterų susivaižavimas. Delegacijų buvo prišūsta netik iš Naujosios Anglijos, bet ir iš vakarinių valstijų. Sutverta pirmieji moterų susivienijimas, kurs stengsis apšvietimo keliu pakelti lietuvaikių tarpe kultūrą. Smulkmenų čionai nepaduodame: tilps apie tai plačiau sekančiuose numeriuose.

PERŽVALGA.

— Lietuvoje prasideda aiškėti visuomenės pilioriai. „Žarija“ (17 N) plačiai aprašo apie kunigą Ambraziejų, kuris tveria Vilniuje draugiją kovoti su lenkais bažnyčioje, rengia prieglaudos namus agituoja už nupirkimą Verkų dvaro „tikrai lietuviškai“, kolonijai, veičiasi medum ir ir... gydo moteris. Ant galo leidžia „Šviesą“. Anot „Žarijos“ bendradarbių, tai visi tie kunigo A. darbai esą — iš viršaus pučiami muilo burbulai, o apačioje guvus piniginis gešetas. Neseniai atsibuvusi Vilniuje byla, kurioje tula mergina skundusi kun. A. už nusukimą 200 rublių, kurius buvo jį įdavusi prieglaudos statymą. Prieglauda neatsistojo, bet sumanytojas renka pinigūs ir gana. Net ir su vyskupu Roppu kun. A. vis dėlei pinigų, o ne tiesiai tikėjimo reikaluose susi pykęs. Jeigu „Žarijai“ tikėt, (o ji da ir daugiau prižada pasakyt), tai kun. Ambraziejus bus emęs lekcijas nuo Amerikos kunigo Miluko, kuriam taip gi biznis, — tai dieviška ir tautiška užduotis ant šios purvų pakalnės....

— Beje, apie kun. Miluką išsitarus, reikia primint, kad su mūsų dvasiškuoju biznieriūm jau pradeda pildytis labai prozaiška lietuvių patarlė: „Prilips ožys liepto galą“. Jis savo uolum kursty mu lietuvių vieny prieš kitus tokį įsigijo vardą, kad net ir dievoti žmonės pradėjo jo neapkęst. Šiomis dienomis, kun. M. tapo perkeltas vyskupo iš Girardville į Šenadorį. Tą išgirdę Šenadorio parapijonai užrakino bažnyčią ir paskyrė sargybą kun. Miluko neįsileisti. Pribuvęs kun. Milukas ir sutikęs tokį sau priėmimą, nerado kitokio budo įeiti į Dievo namus, kaip su pagelba... kirvio — iškirto zakristijos duris ir įėjo. O klebonijon tik langą išdaužus save

gyvendino.
Ištikro prilipo.
—Lietuvių Moterų Sąjunga (Lietuvoje) buvo beskirianti nuo savęs delegatę į visos Rusijos moterų kongresą, kurs turėjo atsibuti Petrapileje birželio 1 d. šių metų. Dabar pranešta yra, kad tas kongresas tampa atidėtas iki šių metų gruodžio 10 tos.

—Birželio 16 d. Chicagoje bus lietuvių, Rymo katalikų susivienijimo seimas. Kun. Kudirka, to susivienijimo pirmsėdis, rašo „Zvaigždėje“: „Gaila tik ką šaukiam seimus kasmet ir ten daug visko nutariame, tik niekad tų nutarimų neįspildome“. O kun Saurusaitis jam pritaria: visi mūsų agitavimai pasilieka tuščiu aidu arba balsu šaukiančiojo garioje. Ir esą: „Nieks negali kitam suteikti doros pats jos neturėdamas... Na, na—patįs save pradeda šmeižti! Kas tą girdejo, kad kunigai neturėtų doros?..“

Is Lietuvos.

Vilnius. Teismas. Vasario mėn. Vilniuje buvo nagrinėjama Vilniaus krasos ir telegrafo valdininkų byla, kaltino už priklausimą krasos ir telegrafo sąjungai ir už streiko surengimą. Teismas pasmerkė 10 žmonių. Pasmerkietieji padavė skundą senatui; 9-ųjų jų skundus senatas atmetė ir teismo nutarimą pripažino teisingu, vieno—gi priėmė ir teismo nutarimą atmainė.

—Lietuvių kalba mokyklose. Vilniaus gub. pradžinių mokyklų vyriausybė šiomis dienomis išsiuntinėjo į mokyklas kuriose mokina lietuviai mokytojai, aplinkraštį, pagal kurį nuo rudens Vilniaus gub. mokyklose lietuvių kalba gali būti išguldoma taip—pat, kaip ir Kauno gub.

Kaunas. Vyskupo mirimas. Gegužės 2 (15) d. pasi—mirė 74 metų senelis, Žemaičių vyskupas Paliulionis. Jis buvo žinomas kaip apskrus politikas: „bekovodamas“ su valdžia, mokėjo išlaikyti ant vietos 25 metus, klausėsi ponų — didikų, bet stengėsi neužgauti ir valstiečių. Tarp ponų buvo žinomas kaip „litvomanas“, tarp lietuvių kaip „ponams atsidavęs“. Ilgai skersavo prieš lietuvių judėjimą, bet pagaliau supratus, jog be „vienybės“ nieko pas mus nepadarysi, susidėjo su jaunais kunigais — „litvomanais“, suvienijo juos su klebonais ir padėjo jiems organizuotis prieš visus, ką trokšta tikros sviesos ir laisvės.

Suvalkai. Varšavos generalgubernatoriaus įsakymu septyniose Lenkijos gubernijose panaikinti laikini generalgubernatoriai, paliekant karostovį. Tarp jų prašalinamas ir Suvalkų generalgubernatorius.

Vilnius. Teismas. Gegužės 2 d. Vilniaus teismo ru—mas nagrinėjo šias bylas: Už priklausimą prie socdem. partijos grafo Tiškevičiaus mūluno darbininkus pasmerkė: I. Dambrovskij—į metų tvirtovėn; J. Kaplaš—Smigelskij, Juozas ir Aleks. Grinius

ir V. Biesekirskij—1 m. tvirtovėn kiekvieną; M. Oliševskij iš teisingo. Gynė—prisiek. adv. Tarchovskis.

Gegužės 5 d. nagrinėjo J. Kisimo ir Smalsčio bylas. J. Kisim (žydas) buvo kaltinamas už tai, kad jis 1905 m. Rokiškyje, laike demonstracijos, nešęs juoda vėliavą su parašu: „Mirtis tironams“, o jo draugas Smalstys (lietuvis) nešęs raudoną vėliavą su parašu: „Tegul gyvuoja Seimas Vilniuje“; Kisima teismas nubaudė 6 mėn. tvirtovėn. Už skaičius tą laiką, ką jis jau sėdėjo palyuosavo. Smalstys teisman neatėjo.

—Girdėjome, kad Gegužės 17 d. Vilniuje bus pirmasai Lietuvių Dailės Draugijos koncertas, kuriame žada dalyvauti garsioji Varšuvos operos dainininkė Stojovska, kompozitorius—pjanista Čurlianis ir jo vedamasis lietuvių choras. „Liet. Uk“.

Marguminai.

Gyventojų skaičius svarbesnėse valstybėse.

Didžioje Britanijoje (Anglijoje, Irlendijoje, Indijoje, Australijoje, Kanadoje ir kitose kolonijose)	404 mil.
Chinuose (Azijoje)	333 "
Rusijoje	149 "
Šiaurinės Amerikos Jungtinuose Valstijuose	83 "
Vokietijoje	60 "
betu vokiečių kolon.	13 "
Prancūzijoje	39 "
betu prancūzų kolon.	51 "
Japonijoje	52 "
Austrijoje ir Vengr.	45 "
Turkijoje	40 "
Olendijoje	37 "
betu olendų kolon.	37 "
Italijoje	33 "
Ispanijoje (be kolon.)	19 "
Brazilijoje (Piet. Amr.)	16 "
Meksikoje (Vid. Amr.)	14 "
Persijoje (Azijoje)	9 "
Belgijoje	7 "
Portugalijoje	5 "
betu portugalų kol.	7 "
Argentinoje (Piet. Am.)	7 "
Rumunijoje	6 "
Svedijoje	5 "
Bulgarijoje	4 "
Danijoje (be kolonijų)	3 "
Serbijoje	3 "
Šveicarijoje	3 "
Grekijoje	2 "
Norvegijoje	2 "

In skaitytojus!

Kurių laikas pasibaige ir gavote žinę už „Vien. Liet.“; malonėkite užsimokėti prenumeratą, nes antraip šis paskutinis numeris slūnciamas.

„Vien. Liet.“ administracija.

Apsirikimu pataisyimas.

Praėjusiame „VL.“ numstraipsnely „Kritiškas priešinėlis“ yra įsiskverbusi klaida: psl. 3, skiltis 1 eilutė iš apacios 18 dabar skamba: „tas įveikto bus viršus kas stiprus“ autoriaus gi pasakyta šiaip: „kas įveiks, to bus viršus“—taip skamba ir „Gyvybėje“.

Krasos dėžutė.

Lėlajam. Chicago. Žinutę jau buvome gavę kita, todėl Tamistos nebetalpiname. P. Brazauckas, Amaganzett, R. I. Eilutės netilps, nes neatsako poezijos taisyklėms. Geriau rašinėkite žinutes. Eilių rašymas yra prigimtų ir išsilavinusių poetų dalykas.

Mūsų žingunė.

K. Šeštokas—, Amerika— „kultūros“ šalis!“

Nauji raštai.

Kirpikai arba avelių pie—menėliai. Eilėmis parašė Liepukas. Išleido Žirklių Brolija per Dilgeles. Philadelphia, Pa. 1908. Pustl. 16.

Prisiūsta iš „Dilgelių“ redakcijos.

Senovės likimas. Parašyta Jasiuno. *Ką gero veikia pabrikantas?* Prancūziškai Lafargue parašyta, versta Jasiuno. Bellshille. Scotland. 1908. Pustl. 6. Kaina 1 penas. Prisiūsta iš „Rankpelnių“ redakcijos.

Gyvenimo gabalėliai. Parašė K. Stkls. Chicago, Ill. 1908. Pustl. 50.

Prisiūsta iš „Kataliko“ redakcijos.

Pikta boba—baisėnė už vėlini. Vieno veiksmo komedijėle. K. Stikliūs. „Ežio“ išdas. Vilnius, 1908. Pustl. 16. Kaina 5 kap. Prisiūsta iš „Ežio“ redak.

Pajieškujimai.

Aš Simanas Grigelis, pajieškau savo pusbrolių: Juozapą ir Vincą Jueius, kurie pirmiau gyveno Edvardsville, Pa. o dabar kelinti metai nieko nežinau apie juos. Meldziū atsisaukti jie patįs ar kas apie juos žino, ant šio adreso: Simas Grygelis, 40 Sheriden st. Wilkes Barre, Pa.

Jaunas vaikinias jieško bile kokio darbo. Intelligentiškas moka šnekėti angliškai. John Morris, 120 Grand st. Brooklyn, N. Y.

Pajieškau savo draugų Marcijono ir Jono Gulbino. Abu Kauno gub. Saulių pav., Papilės parapijos. Jeigu kas žino ar jie patįs meldziū atsisaukti ant šio adreso: F. Doveika, Box 119 Riverton, Ill.

Susirinkimas.

Bus laikytas T. M. Dr.—tės susirinkimas Pittston, Pa. 10tos kuopos. 21 m. birželio 1908 m. 11:30 val. po pietų, svetainėje M. Juskevičiaus 68 N. Main st. ant kurio visi seni nariai katram mėla Tėvynė, prašom atsilankit ir naujus atsilvest narius.

Raš. J. P. Cepulis.

15 kuopa „Tėvynės Myletojų Draugystės Shenandoah, Pa. Socijalistų klubo, kampas S. Main ir E. Lloyd gatvių, diem 21 birželio 4tą valandą po pietų, laikys susirinkimą. Meldziame susirinkti kuoskaitlin—giausia atgaivinti mūsų kuopa, kuri jau nuo keletos metų gyvuoja. Užprašo kuopos prezidentas A. Audiejaitis.

Lietuviška karčiama. JUOZO JUODZEIKIO

Skanus alos, porteria, gardi ariėlka, visokis vynas ir cigarai kvėpianti. Teipgi biljardas dėl zobovų. Coaldridge, Pa. Šal pūktis vieta randasi netoli Wilkes-Barre, Pa. Lietuviai, uželkit pas savo tautietį.

LIETUVI DARBININKE

Ar nori pažiūrėti į savo gyvenimo veidrodį, tai skaityk „RAISTA—THE JUNGLE“ Tą knygą apart pamatimo visko ypatingo aprašymo, pamokys kaip apsisergėti gyvenimą nuo visokių nelaimių. Tėmyk, ką iš daugelio skaitytojų apie „RAISTA“ rašo:

SHEBOYGAN, Wis. GUODOTINAS TAUTIETI!

JONAS NAUJOKAS.

Negaliu iškęsti nepadekavojęs Tamistai už Tamistos darbą, — išvertimą iš angliškos kalbos į lietuvišką „RAISTA“. Nuo pat pradziūs mačiau laikraščiose apgarsinimą, kad jau išėjo iš spaudos, bet dar vis neprisirėngiau parsitraukti, vienok kad partraukė mūsų geras tautietis, V. Grabauskas, tai tada ir nusipirkau „RAISTA“ ir pradėjau skaityti. Iš pradziūs man atrodė ne šis ne tas bet kuom toliau tuom žingeidėdžiau, ir skaičiau seilę rydamas iki pusiau—naktiū, kad net visai atsiskyrčiau nuo tēip vadinamų šventknęgių ir visas šventas knygytes sudegėnau. Skaitau svetiškas knygytas, nors čia yra tokių lietuvių kurie mane bedieviu vadina, bet kaip jau dabar tų bedievių yra įvalias daug, tai neatbojam. Baigdamas rašyti, dar Tamistai dėkavoju už „RAISTA“. — Mislinu, kad ne vienam mūsų tautiečių ai—daris akis „RAISTAS“. O Tamistai lai būna amžina garbė už tokį darbą, tai yra, išleidimą tos knygytos.

SU DAUG LINKEJIMU,

Pius Aleksinas

617½, Alabama Ave., Sheboygan, Wis.

Teisybę pasakius, „RAISTA“ žmonės labiau skaito, negu kokią nors kitą lietuvišką knygą. Kaip girdėjome nuo išleistojaus, jau nedaug teliko, už tai kurie dar neturi tos knygytos, tai pasiskubinkite nes paskui sunku bus gauti. „RAISTA“ galima gauti „VIENYBES“ redakcijoj, arba stačiai nuo išleistojaus, pasiunčiant vieną dolerį ir adresuojant išleistojaus vardu: J. Naujokas, Madison Sq. Box 189, NEW YORK, N. Y.

ANT PARDAVIMO NAMAI.

Su laisnems Hotelis, Duryea Pa Adresuot: Johns Obraitis Duryea, Pa. ar Rhone, Pa.

PIRMAS METINIS Lietuvių Amerikos Ukesų Klubo, Piknikas!

Nedėlioje, 21 birželio (June) 1908 m. Prasides 1-mą valandą po pietų CRAUER'S RIDGEWOOD COLOSEUM, Cypress Hill, arti Myrtle ave, Queens, L. I.

PIKNIKO KOMITETAS: Prezidentas—Andrew Kendrick. Vice—precidentas—A. Zukauckas, Sekretorius—A. Zalskis, Kasierius—A. Bendziavičius. Prie durų V. Šabnaukas, A. Lelis, Prie bolų—J. Šlekis, P. Simuša. Floorger—Karpus. Prie tikietu—P. Vizbaras, V. Kreuciūdas.

Tikietas vyrans 25 ct. Draugystems dovanai.

Nuvažiūot galima šiais karais: Bushwick ave. Union ave. Throop ave. Nos—trand.ave. Broadway ir mainantes ant Myrtle ave. karo

Teisingumas yra geriau. siu sumaningumu.

Nedėlto, kad jis papilde kokią piktadejiste, vertą atėmimo gyvates, tik delto, kad jis prasikalto didziausiu prasikaltimu. Jis vede gyvenimą taip, kaip tukstančiai veda, naudodamiesi iš jo, neužgindamas jokio sau smagumo, kol ant galo susirgo. Gydytojas pasake jam aiškiai, kad toksai gyvenimas, koki jis veda, pasmerks jį mirčiai, pasirenkant gi vidutinišką gyvenimą jis galėtų buti išgelbėtas. Kiek tai žmonių priejo prie galo pirma laiko per nepaisymą keliatos apsi—reikimu, kaip ve nužudymas noro valgyti ir silpnumas! Jei jie tu—jaus butų vartoje Trinerio Ameriko—niškąjį Elikasyrą Karčiojo Vyno, tai jų gromuliojimo organai butų priversti buvė atlikti darbą sykis į sykį! Kas reiškia sveikatą ir stiprybę. Vartok šią didjį vaistą visose kliu—tyse pilvo ir vidurių, nerviskumo ir nevalyvumo kraujo. Juozapas Trineris, 616-622 So. Ashland ave Chicago, Ill. patarimas visiems dy—kai.

Tėmykite Visi.

Stilla Macvedūntė, lietuvišė balgas meklė, Stenografos. Užaima ir atlieka svarbiausias reiktas žmonėms užsėmimo provy, vertimas atlieka iš angliško lietuviškai, iš lietuviško angliškai arba iš lenkiško angliškai ar iš angliško lenkiškai. Gabel vartoja Typewriter (masinį drukavojimo), Josias Offisas 136 E. Main st. Plymouth, Pa. Rikite kopijitės pas savo lietuvių.

Lietuviškas

Elias Rosenthal

Perkėle savo kanceliariją nuo 404 Grand st. po. 302 Broadway, 13 lubos (floor) New York.

Excursion!
in Mountain Park, parengia Draug. Darbininkų Klubo iš Plymouth, Pa. ant 2 ros dienos Liepos 1908. Treinas iseis nuo Plymouth Junction dypo 8 tą val. ryte, stos South Wilkes Barre ir Ashley, gryš 9 val. vakare. Tikietas suaugusiems 50 cet., vaikams 25 centai. Užkviečiame vietuotis ir iš apielinkes. KOMITETAS.

PAGAUKIT VAGY.

Simanas Voveris, Kauno gub. Tel—siu pav. parapijos Laukuvos, 6 me—tai kaip Amerikoi, buvo Elizabėth, N. J. suzeistas pabrake ir provojosi su pabrikantu. Pavoge 5 dziegorius, 3 žiedus, (vienas su literon J. D.) du lenciugelius, 24 dolerius ir viena eilę drabužių. Ratu puotas, plaukai juodi, turi randa po pažiau—ne. Seas 40 metų sulinkias biske—li. Kas sugaus, gaus \$25.00 Z. Dirgelas, 124 Cherry st New York, N. Y.

VISI

Nauji skaitytojai, kurie užsirašys „Vienybę Lietuvinkų“ gaus priedų knęgų už \$1.15, pagal pasirinkimą iš katalogo, kuri prisitūčiu visiems dovanai.

P. Mikolainis,

Box 62. New York.

LAIKE NELAIMES.

Isinarinime ir isisunkime kokio sa—nario vartok remai

Dr. RICHTER'S

Anchor Pain Expeller.

Palengvina, uszgido ronas. Laikik visada namie, ir ziurek kat butu su mus zenklo ankern ant virsaus. Visi aptiekerej paridada po 25 ir 50 centu.

F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.

LORILLARD'S Yra Tik Vienas Ilgas TABAKAS.

Kiekvienas rukytojas ar kramtytojas gali pasakyti ta. Temykite dažus lapu ir kuponu (ar tikietu) LORILLARD'S STRIPPED tabako — paskui pažitirekite kitu: tamsus dažas, apipuves ir vadinamos ilgasis. Jeigu jus nesiturbacysite, tai bus jums induotas supuves ilgas. Vietoie gavimo

LORILLARD'S STRIPPED TABAKO.

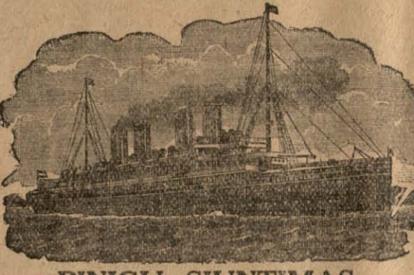
Skaitykite mūsų paskyrimus 50c. už šimta LORILLARD'S STRIPPED kuponus (ar tikietus). Temykite ar jus rasite piniginių paskyrimų už kuponus, kurios kiti pabrikai išskirsto aplink. Palyginkit mūsų lista su kitu pabrikų — tad matysite kad tik jie prašo miltasirdystės jus prieš mūsų kuponus.

Dėl jus užganednuimo ir naudos padarykite kartą — o pasikui visados busite piktikas LORILLARD'S STRIPPED.

Pas jus kraituvninku -- dėl rukymo ar kramtymo.

DIDŽIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS.

Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y.



Ofisas 224 E. Main Street, PLYMOUTH, PA.

PINIGŲ SIUNTIMAS.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis, saugiai, greitai ir pagal tos dienos kursą. Norinti siųsti pinigus į kraują savo giminiams arba pažįstamiems — siųsk juos per mūsų ofisą, o greičiausiai ir saugiausiai nueis, ir ne vien vietiniai, bet ir iš kitų kraštų per čia pinigus siunčia, todėl kad per čia siunčiami pinigai greičiausiai nueina.

ŠIFKORTES.

Čia galima gauti šifkortes ant visų geriausių linijų ir greičiausių laivų į kur tik nori išvažiuoti ar atvažiuoti. Šifkorte prekės čia tokios pat kaip ir pačių kompanijų ofisuose. Čia ir tikietus ant geležinkelių galima gauti iš New Yorko į pietines ir ykarines valstijas.

Gyvenanti kituose miestuose taip pat čia gali viską gauti per susirašymą, kaip tai: šifkortes ir pinigų pasiuntimą.

DIDŽIAUSIA KRAUTUVĖ KNYGŲ.

Čia galima gauti visokias lietuviškas knygas, kokios tik yra išėję iš po spaudos, kaip svietiškas taip pat ir maldų knygas.

Rašydami su bent kokiais reikalais visada adresuokite šiteip:

J. J. Paukštis ir K. Brazys,

120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

224 E. Main Street, Plymouth, Pa.

VIENYBES LIETUVNIKŲ AGENTAI.

- W. Sarpalius, Alden, Pa. Baltimore, Md. Jonas Želvis, 711 W. Lombard St. J. Luis, 22 S. Green St. Brooklyn, N. Y. E. Fromas, 73 Grand St. A. Diržulaitis, 97 Grand St. T. Jarmala, 217 Berry St. A. Jankaukas, 52 Hudson Ave. Cambridgeport, Mass. S. Griz, 541 Main St. Chicago, Ill. F. Eismanta, 3252 S. Halsted St. P. M. Kaitis, 221 Wabansia Ave. Elisabeth, N. J. Dom. Boczkus, 211 1-st St. Montello, Mass. B. P. Miškinis, Box 124 New Britain, Conn. M. J. Czeponis, 21 Pleasant St. New York. J. M. Daniėlius, 64 Cansevoort st. Naugatuck, Conn. A. Levandauskas, Scranton, Pa. J. Petrikis, 1514 Ross Ave. So. Boston, Mass. N. Gendrolis, 224 Athens St. Waterbury, Conn. J. Zementaukas, 39 W. Porter St. Westville, Ill. V. S. Kreivenas, New Britain, Conn. J. Mažeika, 28 Connerton st. Turners Falls, Mass. K. P. Szinkonis, box 671 Shenandoah, Pa. J. Rudminas, 236 N. West st. Newark, N. J. V. Ambrazevičia, 178 Ferry st. E. St. Louis, Ill. K. J. Baranauskas 457 Collinsville ave

Nauji Tautiški Paveikslai

- Naujai atspausdinti, labai gražūs. 1. Didis Lietuvos Kunigaikštis Vytautas. 2. Didis Lietuvos Kunigaikštis Keistutis. 3. Didis Lietuvos Kunigaikštis Algirdas. 4. Didis Lietuvos Kunigaikštis Gedeminas. Paveikslų miera 22x28 colių. Prekė 35c. koznas. Paveikslas revoliucijos Lietuvoje, didumas 22x28. Prekė \$1.00. Lietuvos mapa, didumas 8x11. 5c Pinigų prišūsdamas adresuok: J. J. PAUKŠTIS & CO. 224 E. Main st. PLYMOUTH, PA.

Tel. 2334 Greenpoint. PUKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRAUGELI. Skanus alus, gardi arietka, elius, visokis vynas, kvepentis cigarai, ir puikus užkandžiai. Salė dėl mitingų ir veselių. Nepamirškite šios atsakančiausios vietos, o busit užgančindinti. 73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y. Palei Wythe Ave.

„Lietuvos Ukininkas“.

Laikraštis skiriamas darbo žmonėms, eina kartą per savaitę, iš Vilniaus, Lietuvoje. „Lietuvos Ukininkas“ rašoma apie įymiausias Lietuvos reikalus, apie žemės valdymą, apie valščiaus mokyklas ir žmonių laisvę, apie vyriausybės darbus ir politiką ir tt. Lietuvoje metams \$1.75 Amerikoje metams \$2.50 Ant pamatymo vienas num. 5c. Pinigų siųskite atstovui Amerikoje po adresu: M. J. DAMIJONAITIS, 3252 So. Halsted st., Chicago, Ill.

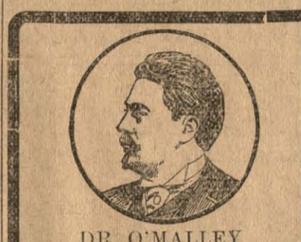
PLYMOUTH NATIONAL BANK, East Main st., Plymouth, Pa. KAPITALAS.....100.000 PERVIRŠIS.....20.000 Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Gerusia užtikrinta urdiška banka. John R. Powell, Prezidentas. John J. Moore, Vice-Prezident. R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Bukie linksmas!

Muzikantai abelinal linksmi, pertai plaukus turistorius ligus ir neslenka ir nera plaukianų, pertal kad nera nervingi, uzatėmimas yra geras ir nevargina jų. Bet jeigu tavo plaukai vis mēnėto lėvelzdo nera? Tai vartokite, Prof. Brundzaa Wondert Hair Grover, kuris žėdnas vartodamas užsigandėnėda, ir apie pusę milijono padėkavonų ta darodo. Jeigu norite galite atsisaunki per laiską bus išėnsta Dykal visi aprasymai nuo ko plaukai slenka ir plinka ir pleiskanų atsiradimas, mes gydnoles ne stundėnau panevėli ir C. O. D. nebijokite parasite laiską ba nereikės nė centa mokėti už visokios rodas. (Valkai ne Dykal) galite gauti po adresu 996 Broadway metoli Myrtle Ave. Dras Adolph Levy Mgr. mūsų krautuve. Įnėstėnėta nuo 1877 Specialistai Rupturos-heraios, ir akinu, į Apparatu visokiū išdyrbėjai dėl visų Hospitaliū. Per laiskū klauskite rodos po siom adresu. J. M. BRUNDA & CO. BROOKLYN, NEW YORK

MĒSINYČIA Užlaikau kasdien šviežią mėsą, kiaulieną, veršieną, jautieną, avinėtių, kumpiai švieži, rukyti, dešrų galima gauti visokiū dideliū pasirinkimū. A. Adzgauckas, 204 Main st. PLYMOUTH, PA.

Doktoras Tiesu, Julian Czupka. Advokatas ir Notary Public. Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre, Pa., kasdien. First National Bank, Olyphant, Pa. Panežėliais ir Kety. nuo 6 iki 7 vak. Užsimu provomis Wilkes-Barre ir Seranton ir teipgi pas skvairas, pa ludyjimus (doviernastis) išrupinu Rosijoj ir Lietuvoj.



DR. O'MALLEY RUPTURO SPECIJALISTAS.

1880 Daugiau kaip 20m. 1908 Aš pasekmingai gydau visokiū skyrių

RUPTURA

TIKRĄ RUPTURĄ NETIKRĄ RUPTURĄ VANDENS RUPTURĄ Be peilio, be skausmingų ir pavojingų operacijų. Aš išgydžiau patenkanciai daugiau 12,000 ypatų, o su manim nieks nelyginas gydime šitos ypatiškos ligū klasos. Išgydyti ligoniai tai būdininkai.

John Billings, supredentas Susquehanna (Stegmaier) Bravoro kompanijos, Nanticoke, Pa., saklo: „Aš gavau rupturą nuo sunkaus kelimo ir sunkaus darbo. Pabandžiau kelis gydytojus, bet jie sakė kad mano liga esanti neišgydoma. Jokia gyduole negelbėjo pakol nenuėjau pas daktarą O'Malley. Dabar esu sveikas. Neturiu skaudėjimų, nė rupturos ir su džiaugsmu pranėšu tai kitiems kenčiantiems. Dabar kasdien sunkiai dirbu bravore ir savo diržus mečiau, ba man jų nereik“.

Pasikalbėjimai ir roda dykai. Mokestis nebrangi. Ant išmokesties galite gauti. Pareikalavus atsiųsiu knygu t g aprašančių apie rupturą Dykai. Idėkė už 2c markę. Parasyk kokią nori, apie Rupturą. Verikesėle

DR. O'MALLEY (Specijalistas). 158 S. Washington st., Wilkes-Barre, Pa. Šiame ofise kalbasi lietuviškai ir lenkiškai, ir čia visas gromatas reikia adresuoti. Antras ofisas: 134 Washington ave., Seranton, Pa. (2-nd floor Bun Building), čia galima rasti Dr. O'Malley kas pėnyčia ir subata kožnā nedelia



Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokiū GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERSALIMO, REUMATIZMO, STRENŲ SOPĖS, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ.

Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, neįeškok rodos pas kokius nemokitus žydelius ar kryžiuokus savo priepuoly, bet kreipkis arba tiesiai parašyk pas savo loeną vientautį, reikalaudamas tikrų grynų ir gydanciu vaistų — pas ALBERTĄ G. GROBLEVSKĮ, Plymouth, Pa. garsų dirbėją „Lenkiškų ir Lietuviškų gyduolu“, o persitikrinsi, kad neišskleisi veltui ir ant apgavysčių savo sunkiai uždirbto cento.

Turime gyduoles nuo visokiū ligū, kokios tiktai randasi ant svieto taip del senų žmonių, kaip del kuklių, vyrų ir moterų.

„Lenkiškai—Lietuviškai“ vaistai jau tukstančius padarė sveikais — išgydys ir Tave!

Ypatinai SLAPTAS ligas gydomė ir gilioje slaptoje užlaikome, kaip kunigas išpažintį

Delto jeigu trokšti tikros gydymoju pagelbos, aprašyk savo negerovę, aiškiai ir su smulkmenomis, pridėk 2 centu ant atsakymo laiskui, o niekuomet to nesigailėsi.

Adrisuok: Albertas G. Groblewskis Cor. Elm and Main Sts. Plymouth, Pa.

HOTELIS VIN. DARNIO 12 W. Main st. Plymouth, Pa. Užlaiko visokios arietkos, vyno, skanaus aluėio, porterio ir kvepentis cigarai. Salė dėl draugysčių ir šėip susirinkimų. Reikale kreipkitės pas savo tautietį VINČĄ DARNĮ.

J ir K Broliai Abraiėčiai,

Visiems žinomi jau 22 metai biznijoje. Laiko puikiū Salijonā visokiū gerimų, kaipjo tai, skanus Alus gardi Arietka visokis Vynas ir kvepentis Cigarai.

Laiko arklis ir visokius vežimus del kraustimo į kur ir kas tik pareikalauja. Reikale kreipkitės pas savo lietuvius J. ir K. BROLIUS ABRAIČIUS, 293 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

ANT PARDAVIMO.

Iš priezasties išvažiavimo į seną kraują, parduodu salijonā ir stubos fornišų už labai žiamą prekiā. Pailki vista ant kampo Adams ir Ferry str. Biznis gerai eina, nes vieta iš seno apgyventa lietuviūis ir lenkais ir tt. Yra di lele sale, dėl mitingų, veseliū baliū ir tt. Randa 35.00 ant mėnesio, lisis ant 50 metų. Norintis pirkti bizni, bet fornišų ne, tai galima sutikti, bet viskas prekioja 800.25.00 agulum.

Joseph P. Belkauckas 153 Ferry st, Cor, Adams st Newark, N. J.

Farmos ir Turtai!

Randasi New Yorko Staito Lietuviškio kolonijoj da daugybė farmų neparduotų! Daug mūsų brolių jau čia apsigyveno ir stipriai laikosi. Norim daugiau mūsų brolių sutraukti, kurie turi nors kiek kapitalo ant nupirkimo sau farmų.

Artesnias žinias gausit pas GEORGE KLEEK, Poolville, N. Y. Reik įdėti už 2c. markę atsakymui.

RAISTAS

Garsingoji ir labai pageidaujama knyga, jau išėjo iš spaudos, lietuviškoje kalboje. Ji parašyta vieno iš geriausių Amerikos raštininkų.

Raistas taip žingeidi ir visoj pasauleje reikalaujama, kad jau išversta į 18 kų visokiū kalbų. Mums tuom akvyne, kaip Amerikonas aprašo lietuvius, nuo išlipimo iš laivo ir visą gyvenimą Amerikoje kaip zerkole — perstato.

Perskaite Raistą, geriaus pažįsi Amerikos gyvenimą, ne kaip daug metų čia gyvenęs, ir visų suktybių paslaptis; ir atrasi kaip padaro apgavikai dideliū pinigus. Daug kytrumo.

Raistas aiškiai parodo, kaip kapitalistai barbariškai apgaulinėja darbininkus, kaip sužaga jų moteris, suardo šeimynų gyvenimą, nustume į paleistuvystę, ir kaip mėsos skerdiuonės, primaišo visokiū biaurybių ir nuodijant žmones.

Raistas didelė knyga ir nors daugiau prekiooja bet sumažėjus darbams, o turint laiko žmonės labai nori tą knygą skaityt, tai nuleidau tik už 1 dol. Paskui pabrėngs.

Siunčiant pinigus adrisuot:

J. Naujokas, Madison Sq. Sta. box 189, New York City.

RUKANTIEJIE TABAKAI!

Jeigu jūs padėsite platinti apgarsnima apie mūsų tabaką, parduodamas jį vertė \$6.00 dė jeigu drangu, mes duosime jums TAGRAZIZIEGORIELI DYKAI! Gvėrantuota ant 20 metų. Gražai kvėliuoktas ir dangšlėi akmeņis ir su geriais viduriais. Pas kitus krautuvinius azmokėtumet 23 dol. Mes reikalaujame agyntų kiekvienam mieste kurie padėtų mums apgarsinti mūsų pipkes, cigaratus ir tabaką. Mes parduodam toki tabaką, kurį jūs rušioti Europoje: Bontiška, Heccepvina, Turkikičia ir Rusiška, nuo kuoio galvos naskanda ir burnos neporina. Mės gavome nuo savo kostamerių diang gromatų, su padėkavome už gerą tabaką ir branglā dovana apie tabaką. Jeigu reikalaujate tabaką tuojuos, mės siūsiame jums kožno gautuko už \$6.00 ant adrisuoto expresso C. O. D. Jeigu tabakas patiks, rašykite, kad apsažybitė su jom ir juos drangu, o mes tada siūsiame jom gražū, ankėlni žergetolai vienam pakelje su tabaku dykal. Jūs galite lengvai pardavinėti mūsų tabaką, kur yra ant pakelju padėtos prekės. Kiti atrasi mums, kad jie pardave nsiųsta tabaką ta padū dieną kada jį apturejo. Prišėkite šėc. markem o lėnėnė \$3.50 užmokeit ant expresso kada peratititirint jog tabakas ir žiegiogėlis juos užganėno, arba juos tuojuos prišėkite \$6.00 is viršaus, tai mes da. daduosim PUKIŲ AUKSINIŲ LEUCUGELI dykai, vertes \$3.50. Nebijokit siūt mums pinigū, ba mūsų firma yra atskandia ir augrasina pinigū atgal neužgaudodam kostameriū. Mės duosim minetas dovanas per trumpa laikā, dato skubit su užsipirkimu. Rasitit tuz EUROPEAN TOBACCO CO., Dept. 72., 33, Leonard Str., New York, N. Y.

A DRESAI

- CENTRALISKŲ VIRŠININKŲ „TĒVYNĖS MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS. Pirmsėdis: B. K. Balevičia, 826 32 nd st., Chicago, Ill. Sekretorius: A. Ramanauckas, 122 Essex st. Lawrence, Mass. Kasierius: A. J. Povilaika, 824 Bank st., Waterbury, Conn. Knygnis: J. Simanavyčius, 331 Barnes st., Plymouth, Pa. Literatiškas Komitetas: J. Baltrušaitis, 1815 Moyamensing ave., Philadelphia, Pa. Jonas Ilgaudas, 3252 Halsted st., Chicago, Ill. V. Szliakys, 119 E. Centre st. Shenandoah, Pa.

Tai yra Teisybe,

kad tokis daktaras, su kuriuom ligonis negali susikalbėti, jam nieko nepagelbės.

Dr. Albert Kaufman

GERIAUSIAS GYDYTOJAS.

Kiekvienas žmogus, kuris tik pas jį gydėsi, tą patvirtina.

Aš praktikuojau su pasisekimu jau daugelis metų ir užsi-pelniau nuo žmonių simpatiją ir prielankumą už savo gerą pasiėlgimą. Jeigu liga yra išgydoma, tai kiekvieną išgydau be užvilkinimo ir didelių iška-ėių. Duodu ir nepaprastas gyduoles, specijališkai pargabentas iš seno krajaus. Mano gyduolė išgydė jau ne viena, tai liudija nuo tautiečių gautos padėkavonės.

Kurie serganti negali atsilankyti asabiškai, tai rašykite laiską aprašydami savo ligą ir skaudėjimą, tada apreiškiu išgydymą ir išgydymo kaštus, jeigu ligonis tinka ant to, tai tuojuos pasiūneiu gyduoles ir ligoniui reikalingus daiktus ir aprašome vartojimą gyduoliū.

43 S. Washington st., Wilkes-Barre, Pa.

Europiškas ir Amerikoniškas Elektriškas Gydymas. Nuo 8 iki 10 ryte; Nuo 12 iki 4 po piet; Vakaraus nuo 6 iki 10. Naujas Telephonas 1005. VALANDOS: Senas Telephonas 659B.

A. M. Martus



Jeji geri DEGTINE. tai d'el užlaikymo geros sveikatos gerk **McHenry** nes šita Degtine geriausi ir teisingiausi. Daktarai pripažino už sveikumą. Ji yra seniausia degtine Suv. Valsijoje, pradeta 1812 m. Pareikalau jant iems ja nusimčiu tiesok iš Bravoro, delto kad žmonės gautų tikrą, kystą ir sveiką degtine. A.M.MARTUS

Hancock Square, New York City.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the **Scientific American**. A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newdealers. **MUNN & Co.** 361 Broadway, New York Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

PUIKIAUSIS SALIUNAS JONO RAISO,

Skanus Alus, gardi Arielka, visokis Vynas ir kvepentis Cigarai. Lietuviai, reikale užiekit pas savo tautietį, o visada busit užganedinti. **769 Liberty Ave.** Kampas Sheppard Ave. **BROOKLYN, N. Y.**

Lietuvizkas Ziegormeistras.

Sziuomi užsiimu jau 18 metų. Prancūzų vntelms Lietuviams, kad uždėjan didelę krautuvis visokių dziegornijų ir žiedų: kaip tai, kaip rodėjan aiškių, klišoninių dyto aukso vyriskų ir moteriskų su graiztom kvietkoms ir t. t. Visokių žiedų žilabūnų ir žėp. nebet valkūnams ir merginoms dideliams pasirinkimo ir už prielama preke. **VISOKIŲ MUZIKOS INSTRŪMŪ** Skripkų, armonikų, strunų, klarnetų, britvų, drabužių ir nosėzių ir paronų. Telpoši dziegornijus patalau. **M. MINKUS,** Kampas Hancock ir **236 E. Market str.** Wilkes-Barre, Pa.

PREKĖ \$10 už butką. Prekes apmokamus **H. B. ROSENSON,** BROOKLYN, N. Y. 317-319 Grand St., Telephone, 1102 W. Williamsburg

12 dideliu ir 12 mažu, PRIETELIAI LIETUVIAI.

GERIAUSIA UŽEIGA PAS VINČĄ ŽARSKĮ.

Laikau puikioje vietoje Saliuna, už laikau skaniausius gerimus, Alų, Arielką, visoki Vyną ir kvepencius Cigarus. Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo tautietį po Numeriu **111 Wythe Ave.** **Brooklyn, N. Y.**

PUIKIAUSIOJ VIETŲJ SALIUNAS AND. LINONIO,

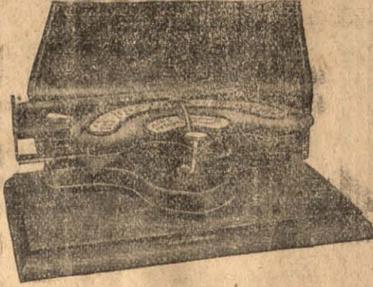
Clinton Ave. ir Hamilton Place, **MASPETH, L. I.** Skanus Alus, gardi Arielka, visoki Vynai ir kvepentis Cigarai. Vieta graži, prie girios, kaip šioms dienoms teip ir tuediom galima praleist linksmai laiką.

HOTELIS A. NATAUCZIO,

218 E. Main Street, **PLYMOUTH, PA.** Skanus Alus, puikiausia Arielka visokis Vynas, Porteris, Elius ir kvepentis Cigarai. Atsilankykite pas seną biznierių ir pažystama **A. Natauti.**

Labai puiki mašina drukavojimui.

Prekė \$7.00

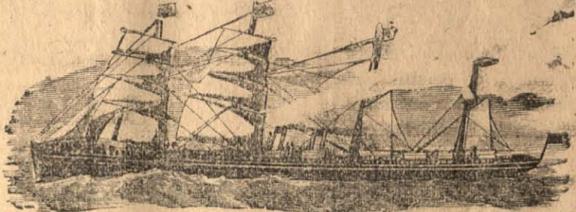


Pati skrynelė..... \$2.00. O mašina..... \$7.00.

Dabar yra gera proga šią mašiną pigiai nusipirkt ant šio adreso: **J. J. Pauksztis ir K. Brazys,** 120-124 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Max Kobre Litewski i Polski BANK

40 Canal Str.,—142 Division Str., New York Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausių prekę. Esu užtvirtintu agentu ant lini- North German Lloyd Bremen; Hamburg Amerikan Line Hamburg, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigus, kurių jus prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susiekti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 32 metus su kōnu apsiėjome teisingai. Teipogi pardūdamė tikietus ant visų geležinkelijų Amerikoje ir Europoje. Dūdam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam 3-3 procentus ant metų. Procenta tik ta mokam nuo 50 dolarių ir viršaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kōnų dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

DOVANAI VISIEMS

Temykite gerai! TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ Puikiausiu armonikų, skripkų, klarnetų, triubių, koncertinių ir daugybė kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausių dziegornijų, lenčių, visokių žiedų, laketų, spilkų, kolėkų aukšinių ir paukščių, visokio skyriaus mašiniukų del drukavojimo gromatų, puikių britvų, albumų portretams, revolverių, žaudyklių (strielių), kšėninių lempukų, guminių litarų, adresams pečių, gramatikų mokintis angliškos kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygų kōkių tik randasi lietuviškoj kalboj, gražių popierių del rasyimo gromatų su puikiausiais apskaitymais ir dainomis— su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai už \$1.00, 1000 už \$6.00. Kas velitų sau ką parsitraukti, tegul prisimčia už 5c markę ir teisinga adresa, o apturės didelį N 3 naują **KATALOGĄ DOVANAI** su 315 aiškių paveikslų ir 1000 visokių naudingų daiktų. Aš gvarantuuju, kad mano tavoras pirmos klasos, o prekes pigesnes kaip kitar. Orderius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkūčiai gali gauti daug pigiau kaip kitar. Reikalaujant katalogo paminekite varda laikraščio, katrame matet apgarsinima. **K. VILKEVICH.** 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

TEMYKITE BROLIAI!

Imkimės nors sykį už rankų ir šelpkim viens kita. Reikalaudami šipkorėjų vaduoti ir senajį kraują, arba torėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminius, pažįstamus, teipgi siūsdami pinigus, neužmirškite atsilankyti į **LIETUVIŠKĄ BAKĄ,** **W. G. SAVA,** 13 S Penn'a Ave. **WILKES-BARRE, PA.** Gyvena loenam savo name.

M. ROSENBAUM

Geriausė del Lietuvių Agentura ant visos **Philadelphios.** Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIŲ į visus lalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiekvinoj' dalyje svieto ir siunčiam pinigus greitai ir pigei. Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam bankon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą. Musų Ofisas **609 South Third str. PHILADELPHIA, PA.**

GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAM pas JONĄ KULBOKĄ,

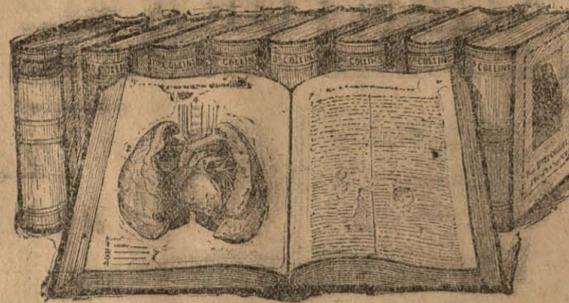
Skanus Alus, gardi Arielka, visoki Vynai ir kvepentis Cigarai. **TURIU AGENTURĄ** Pardūdo Lotus, ir Namus, puikioje vietoj, ant gerų išlygų, galima pirkt už pilną prekę ir ant išmokesėjų. Perkant už pilną prekę 15-tą procentą numažina. Ši puiki vieta randasi **LINDEN, N. J.** Nuvažiavimas dovanai. Reikia dazižinot pas **AGENTĄ JONĄ KULBOKĄ** 74 Grand Street, kampas Wythe Av. Brooklyn, N. Y. Vietoje, ka bankose pinigus praūdot, tai verčiau nusipirkt lota arba namus, o tada pinigai niekad nepražūs. Su guodone gero velyjantis **JONAS KULBOKA.**

Lietuviškas Dzegornikas

Sziuomi užsiimu jau 20 metų. Už laikau visokios rusies lalk rodžius, sieninius, pastatomu ir klišoninius vyriškus moteriskus, suskilnus ir sidabrinus refelzetus, visokius žiedus, aplėnas, auksakius ir branzalietus teipgi vntelms žiedus, side du liters, diena, mėnesi metu su varda dvyka. Teipogi tai sau silvus visus paminklus ir paminėdus dalykus. Epane už ligi prekę suatsakanc rasyto. Norinti užsiferderiot laikrodėjų aukšniaj ar side britų, ar paškauofa, tegut prisimčia savo tikra adreą ir 50 ct. o mes prisimam ant. Express ir peržiurėjas gali užsimokēt pinigus ir pastimt. **VINCAS URMANAVICZIA,** 49 Grand Street, Brooklyn, N. Y. **In 7 dienas per marias.** Pardūdo Laivakortes, siunčia pigiaus ir da viernastes į visas dals svieto. Pardūdo Laikrodžius, lenčių, žiedus, Žiedus mašiniškas gromatones drukot \$4 iki \$100. **G. J. JESZMANT,** 171 N. Main st. Pittston, Pa.

IR VEL 100 TUKSTANCIŲ ISZLEISTA

LIETUVIŠKOS Daktariszkos KNYGOS



VADOVAS IN SVEIKATA Didzio 208 puslapiu

Nes pirmesnės po 50 tukstanciu laidas; kaip bitės lietuviai išnekojo — po visą pasaulį knygas. **NAUJA** paskutinė 100 tukstanciu egz. **LAIDA,** su daug pridėjimų ir išaiškinimų, apie visokias ligas; kaip buti sveiku, nuo ligų apsiserget, išsi-gdyt ir žingeidžių paslapybių žmogaus gyvenimo — pripildyta **Direktorių Collins NEW YORK Medical Instituto.** VADOVAS IN SVEIKATĄ parašyta aiškioj kiekvienam suprantancioj kalboje. TA KNYGĄ yra naudinga vyrams ir moterims, seniems ir jauniems, sveikiems o labiau sergantiems. ŠITA KNYGĄ perskaite, netik mokės, kaip buti sveiku, nuo visokių ligų apsisergeti, bet ir daktariškam mokslė apsišvies, o ir žinosi kur ir kaip išsigdyti sergantis. „Vad. in Sveikata“ apart mokliškių išaiškinimų, not su pavelskiais parodo, subudavojimo žmogaus visas paslapybes, lygei plačiai aprašyta vyrų ir moterų lytiškas gyvenimas iš abiejų pusių, kaip darosi ir kaip buti laimingu. **KAD VADOVAS IN SVEIKATĄ** didelė knyga, tik perskaite ją, viska galėsi atrasti. **DOVANAI** ją kiekvienas apturės, kuris atsies tik 10 centų markėms prisuitimo kaštus. JEI TEIP SERGI kad be tikrų gerų vaistų ir be **SUMANĀUS DAKTARO,** negali buti išgydytas, tai **COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTAS** didžiausias ir seniausias Amerikoje, pasekmingai visokias ligas išgydo, nes jame darbuojasi daktarai specialistai ant visokių ligų ir varioja geriausias, tinkamas gyduoles, pergalejimui ligos, — su teikia sveikatai pagelba, atsišaukus asabiškai ar aprašant (lietuviškai) ligą—nesveikumus, per laiką. Kad apsiima, tai ir išgydo: **VYRUS** ir **MOTERIS,** senus ir jaunus nuo visokių ligų. **KAD TAS INSTITUTAS** pasekmingai visokias ligas, neprutas, užsėnditas ir paslaptas užikrečiamas išgydo; tai liudija pačių gydinių laišakai, palei daleidimą iš dangelio talpiname norš keletą.

Išgydyta nuo užsėndintos ligos skausmingos mėnesines, baltųjų, ir dieglių, viduruse ir strėncė kiti daktarai neįstengė išgydyt. **Agnieška Daškene** New Rockford, N. Dakota.

Mylimas Dr. SPECIALISTAS. Dėkingas esu už vaistus, kurie mane išgydo nuo abelno nusilpėjimo ir jaunystės gyvenime klaidų nors butų sarmatą aprokšt visą buvusį nelaimingumą, bet ylydamas del brolių slaptinuose atlikimuose apturėi tykra išgydima kad kreipitisi prie jus ir kad visokiem be pašankimo daktarams pinigų be naudos nemetyti. Dabar aš esu sveikas ir drūtas ant visų dalyų kuno — jus varda visiem garsinių laikydams pagodone. **S. A. Kardulis** 719 O'Fallon st. St. Louis, Mo.

Ilgai sirgias inkstų vidurių liga, skaudė jimo kojose, rankose ir sanariose plau učiu nesveikumu kosejima su skrep-lavimu. Išgyditas dėkingas ir prisuitė paveik-sla. **Juozas Nikelis** 251 Cypress ave. Johnstown Pa.

Gyduoles visada tampa pritaikytos kiekvienam sergančiam specialiskai — atėjus asabiškai ar laišku atsišaukus. Gyduoles išsiunčiamos, po visą Ameriką ir kitas dalls pasaulės. Slapybė užlaikoma. Rašant adriaot: **The Collins New York Medical Institute** 140. WEST 34 STR. (arti Broadway) **NEW YORK N. Y.** Dėlei atsilankančių asabiškai Ofisas adaras kasdien nuo 10 iš ryto iki 5 po pietų; šventadieniais nuo 10 iki 1 val. **Dr. R. MIELKE,** rupintojais gydiniams Institute.

Naujas Telefonas No. 8208 **Jonas Dzedolikas** Lietuviškas **GRABORIUS** KARIETOS ant veseilių laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkraustymui ir tt. **509 Main st. Kingston, Pa.**

PUIKUS HOTELIS! KAZ. MILŠAUSKO.

Laikau visokius gerimus, kaip tai Alų, degtine, visoki vyną, porteri ir kvepencius Cigarus. Priek tam laikau kriandystę. Ste-pi motus siūtus dirbu pagal vėliausią madą, už prielama preke. Reikalė nepamirškite savo lietuvių. **16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.** Hotelis žemai, o kriandystė vėrsui.

Telephonas 8 S. **P. V. Obiecinas & Co** Cor. 12-th and Carson st., S. S. Pittsburg, Pa

Pa duodu laivakortes ant visokių linijų ir siunčiu pinigus į visas dals svieto. Daziernatie (pavedimams rasit) atlikimui reikau su Masko-joje valdžia. Ismatna visokius pinigus ant amerikonskų ir t. t. Darau apsergėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalykų Jeigu kurį atsilavėję užlaikyti kasleparneje, tegu sauknisi prie manes, oas jį išliuosuosiu. Lietuviai kreipitėcas pas savo tautietį, o busite užganedinti. **Telephonas 317 Williamsburg.** Teisingas, senas saliuinikas Brooklyn **AUGUSTAS KALVAITIS,** 454 Metropolitan Ave, ir kampas Rodney str. **BROOKLYN, N. Y.**

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL. *Mano Dirbtuve tapo Apdovanota* **DWIEMS MEDALIAIS** ant Kosciuszko Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską izdirbimą. **KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.** Turiu už garbę apreikszi gnodotiniems Kunigams ir guodotia. Draugystėms, kad asz dirba visus augszeziaus paminklus dalgus Figiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama izdirbimais įėjau geriause praktike ir del to galia wiske padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai. Su guodone **W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**

VIENYBE Telephone 1406 Greenpoint. **GALYBE** VIENINTELĖ LIETUVIŠKA **APTIEKA** VINCO DAUNARO, 132 BEDFORD AVE. BROOKLYN, N. Y. Tarpe North 9-tos ir 10-tos ulycios.

Isidor Giou. Pardūdo laikrodžius, sieninius ir klišoninius vyriškus ir moteriskus, žiedus, branzolietus apšitas ir visokius aukšinius dalykus, teipgi užsiimam tašymu. Viskas už pigiausių prekę. **102 Main st. — Plymouth, Pa.**

Antanas Staszauckas. Laikau puikioje vietoje Saliuna, už laikau skaniausius gerimus ir kvepencius Cigarus. Listu viai nepamirškite atsilankyti pas savo viontietį. **No 2 Cor. Nesbitt ir B EAST PLYMOUTH PA.**